

Глава 4. Категория времени, глагольная темпоральность

4.1. Общие положения

Категория времени с эпохи Аристотеля считается наиболее характерной особенностью глагола в отличие от имени, что также затем закрепилось в обозначениях термина глагол в некоторых языках, напр., в немецком *Zeitwort* 'время + слово' и коми *кадасъв* букв. "временное слово" или «слово со значением времени». Эта категория наличествует в большинстве языков мира, в современных финно-угорских языках временные формы образуют самые различные системы. Скажем, коми и удмуртские языки, как близкородственные, отличаются друг от друга как по количеству времен, так и по образованию некоторых форм, например, презент и футурума. С другой стороны, есть языки, где категория времени вообще отсутствует, это языки Юго-Восточной Азии: вьетнамский, индонезийский, бирманский, самоанский (Богданов 1977 : 129). Б.Комри описывает выражение временной локации в языках без категории времени на примере бирманского языка, где отсутствует различие настоящего (будущее прошедшее) / непрошедшее (Comrie 1985 : 50-53). Развитых категорий времени и вида нет и в языках Западной Новой Гвинеи, где, по мнению О.Дахла, и время, и вид в коммуникативном аспекте являются несущественными, в то время как значения этих категорий выражаются иными средствами (Dahl 2001 : 12).

По одному из общепринятых определений последних лет, временная "грамматическая категория глагола, являющаяся специфическим языком отражением объективного времени и служащая для темпоральной (временной) локализации события или состояния, о котором говорится в предложении" (Ю.С.Маслов) (ЛЭС 89). В принципе языковое отражение физического времени никак не может характеризовать его, ибо объективное время является явлением непрерывного характера, не имеющим ни начала, ни конца. Время как грамматическая категория выполняет операцию по дискретизации различных событий, расположенных на оси времени, относительно определенной точки отсчета, которая ситуационно обычно (в межролевом или традиционном употреблении) совпадает с моментом речевого акта. Поэтому категория времени совместно с категорией лица-числа определяется как дейктическая, она локализует события относительно точки отсчета, указывая на характер действия как одновременного моменту речи, предшествовавшего или следующего за моментом речи. Грамматическая локализация событий всегда осуществляется соответственно моменту речи, которую еще называют дейктическим центром. Термин ввел в научный оборот Б.Комри (Comrie 1985 : 9-10). По терминологии А.В.Бондарко это временной дейктический центр, "особая манифестиация точки зрения говорящего, заключающая в себе признаки точки отсчета, исходного пункта определенной направленности в языковой интерпретации времени" (Бондарко 1990 : 7). В свою очередь момент речи может быть двояким: реальным, когда говорящий устанавливает события в

соответствии с действительным реальным самоощущением (напр., *Аски ми мунам* вотчыны “Завтра мы пойдем собирать ягоды-грибы), и воображаемым, когда говорящий, повествователь устанавливает, локализует события в соответствии с воображаемым самоощущением. Последнее обычно при написании художественных произведений, песен, статей и т.п. Так, воспринимающий информацию читатель обычно включается в смысловые цепочки написанного, выдуманного автором произведения, как бы переживая заново определенные событийные ряды или в воображении представляя их как реальные, напр., кз. *Лым сыләмсәяныс поводдя сүләгес оттырыш бур.* Зэрье *кәттәдис,* шондыйс – *пәжис.* Долыда *ворсәддичис* ыала (Чисталев 111) “Со времени таяния снега погода стояла всегда хорошая. Дождь мочил (землю), солнце – пекло. Радостно играла природа”; кп. Ныеказз *ләсъәттасәй* пукавны. *Босътасәй* печканиэз, куделлез, чөрсэз, *әтлаасяй да мунёны* улицаёт деревня конец, кытён пукалан керкуыс (Кытч 254) “Девушки собирались на посиделки. Взяли прядки, кудель, веретено, встретились и идут по улице в конец деревни, где располагается дом для посиделок”. А.В.Бондарко отмечает: “прототипом” условного повествовательного временного плана в художественных произведениях является реальный план прошлого в рассказе говорящего о том, что произошло до момента речи” (Бондарко 1990 : 8). Или, по другой терминологии, это ситуативно неактуализированная речь, когда нет непосредственной связи содержания высказывания с речевой ситуацией, в частности, с позицией говорящего (пишущего) в момент речи (там же : 11).

Общепринято также положение о времени как образовании логико-грамматическом, в основе его развития и формирования лежит когнитивная деятельность человека по локализации различных событий на оси времени (подробнее об этом см. (Comrie 1985 : 2-7)). Важность категории времени подчеркивает также тот факт, что времена диахронно развились во множестве языков самых различных групп и семей с неодинаковыми структурно-типологическими характеристиками. Исследователи замечают один факт из истории языков: хотя во многих языках вид и время тесно связаны, категория времени часто выступает диахронно как сравнительно поздняя. В.Б.Касевич объясняет этот факт гносеологическими факторами: “идея времени” требует очень высокой степени абстрактности, поскольку она очень далека от фактов опыта. Гораздо более наглядными предстают легче наблюдаемые закономерные связи ситуаций по типу “действие-результат”, воспроизводимость ситуаций, не говоря уже о пространственных представлениях наподобие “верх/низ”, “впереди/сзади” (Касевич 1988 : 198). Этими факторами, вероятно, объясняются также большие различия в системах времен различных уральских языков, которые зачастую плохо соотносятся с реконструируемыми системами времен в пражской/прафинно-угорской стратиграфии (подробнее об этом см. в по следующем подразделе главы).

Краткое определение категории времени дает Б.Комри: “Время является грамматикализированной локацией времени» (Comrie 1985 : 9). По сути категории времени в различных языках являются различного рода дискретизациями временного континуума. Логическая структура времени состоит из двух, чаще из трех частей – настоящее / прошедшее / будущее времена или настоящее-будущее / прошедшие времена в тех языках, где

нет развитого футурума. Естественно, разные языки развили и поскольку прошедших или будущих времен. В.В.Богданов указывает, что языке здру различается близкое будущее и отдаленное будущее время, чеченском языке различается только что прошедшее, недавно прошедшее прошедшее и давнопрошедшее времена (Богданов 1977 : 129-130). В ком языке также различается два будущих и восемь прошедших, шесть из которых образуется аналитически, из сочетания неизменяемого вспомогательного глагола и спрягаемого основного. Кроме трех логических составляющих категории времени, некоторые исследователи выделяют и четвертое "условное" время или future of the past, по Е.Куриловичу (Kurylowicz 1964 : 25). Однако троичная система категорий времени является наиболее общепринятой, ее можно выразить также схематически:

прошедшие времена	настоящее время момент речи	будущие времена
Ольб узис “Александр спал/выспался”	Ольб узъ “Александр спит”	Ольб узяс “Александр будет спать”

В лингвистической науке по их основным особенностям различают абсолютные и относительные времена, семантика которых "связана с несёйностью времени описываемой высказыванием ситуации к времени речевого акта (моменту речи) или к какому-либо иному моменту, служащему точкой отсчета" (Касевич 1988 : 201). Именно по характеристике точки отсчета принято разграничивать относительные времена от абсолютных. Последние имеют в качестве дейктического центра (точки отсчета) момент речи. Абсолютные времена выражают отношение действия и ситуации к моменту речи как одновременные, предшествующие или последующие. Это будущие, настоящие, I и II прошедшие времена в коми языке. Примеры: кз. *Тадзи найб тэдмасисны. Нимыс нынкалан вёлма Лида* (Изъюров 61) "Так они познакомились. Имя у девушки было Лида"; *Поля тьёт талун помалас вурны концертной костюмъяс* (Шахов I 117) "Тетя Поля сегодня закончит шить концертные костюмы"; кз – *Бёббтчмат, Павел Афанасьевич, что быдённыс деньга понда. Вежортан одд, оз меным веэвдёрас уджыс гленитчи. Не ме сьёрті ся...* (Фадеев 234)" – Обманываете, Павел Афанасьевич, что каждый за деньги [работает]. Понимаете или нет, не нравится мне работа наверху. Не по мне она."

Относительные времена выражают отношения действия или состояния не к моменту речи, а к некой другой точке отсчета, не совпадающей моментом речи, коммуникативным актом. Чаще всего относительные времена производны от абсолютных, как в английском будущее в прошедшем или плюсквамперфект в немецком языке. Обычно в качестве точки отсчета подразумевается какое-то иное время глагола, чаще всего абсолютное, в составе сложносочиненных и сложноподчиненных предложений, а также в полипредикативных и эллиптизованных конструкциях, напр., III прошедшее время в коми языке соотносится с I прошедшим временем в главной части сложноподчинительного предложения: *Дзор коз пу улын, Эж дорын, Вир ёлтын куйлъ сылён шой. Збой съёлём куси, алём ори, Кор ал помасъю нин вой* (Фролов 29). "Под седой елью, возле Эжвы, В луже кровь лежит ее [Домны Каликовой] тело. Смелое сердце потухло, жизнь оборвала

мась, Когда уже кончалась ночь". Несмотря на общепринятость выделения относительных времен и аргументированность их толкований (Comrie 1985 : 56-64; ЛЭС 89; Богданов 1977 : 130; Бондарко 1990 : 14-15 и др.), нам представляется более верной их характеристика как абсолютно-относительных времен. В.Б.Касевич аргументирует их следующим образом: "По существу, правильнее было бы говорить, что эти времена носят абсолютно-относительный характер: они специально указывают на отношение одной ситуации к другой, как правило, предшествование; в этом проявляется их относительный характер; в то же время предшествование обязательно "привязано" к соответствующему времени по отношению к моменту речи, т.е. это всегда предшествование в пределах либо абсолютного прошедшего, либо абсолютного будущего; в этом проявляется абсолютный характер времен указанного типа. Можно сказать, что абсолютно-относительные времена служат для того, чтобы обеспечить более дробное членение временного континуума до или после момента речи, когда необходимо указывать на временную последовательность разных ситуаций" (Касевич 1988 : 202).

По существу иным явлением в функционировании категории времени являются факты употребления форм абсолютных времен в относительных значениях, или иногда такие значения называют еще переносными, вносящими определенную модальную или стилистическую окраску всему высказыванию. В основе таких переносных, метафорических употреблений времен лежит логическая операция переноса события говорящим, когда он мысленно переносится в иной временной план, заново проигрывая как-бы прошлые события и представляя их как наглядные, напр., кп. Кёрк бёвлама Важгорт деревня... Но деддэс жё то кыдз висътасылсö Важгортын аллессе йылісь. Чöжбöвса, комиэс, мунёны уджавны али локтёны кысянь Важгорт деревняёт, а сэтён отир вексö уджакал-тэрмасьö, некöр весь **оз ов** (Кытчб 258-259) «Когда-то была деревня Важгорт... Но деды вот как рассказывали о жителях Важгорта. Чежеговские, коми, идут работать или приходят откуда-то через д. Важгорт, а там люди всегда работают-спешат, никогда не бездельничают» (настоящее историческое); кз. Тювöыс **гöтрасыллас**, челядьыс **оз лольыв**, гöтырыскöд найö и масны (из легенды) (КЛП 80) "Тювэ женился (букв. женится), детей не получилось, с женой они и жили"; **Шмонитам ми бабёкёд и видзёдлывлам** ѫжджын узысь кык чой выlö (Куратова I 6) "Шутим мы с бабушкой и помыляем на спящих на полу двух сестер" (будущее историческое). Переход в другой временной план может быть и в ином направлении – как бы в будущее; при этом говорящий логически предвосхищает будущие события, употребляя формы I прошедшего времени, напр., – **Ой, кутшöм тати** ёшыль! **Усим тай няйтас!** – "Ой, как здесь скользко! Упали ведь в грязь"; -**Видёд, Ваня, котелокыд пöрёма, сёйим тай талун юкватö** (из разговора) – Смотри, Ваня, котелок перевернулся, съели сегодня ужу". Более углубленно семантика конкретных временных форм коми языка будет рассмотрена в основной части главы.

В современной лингвистической науке категория времени не является единственной категорией, имеющей дело с темпоральными отношениями. Дополнительно исследователи выделяют также категории таксиса и темпоральности, которые также необходимо кратко охарактеризовать,

особенно в их отношении к собственно категории времени. Обычно говорят, что понятия таксис и время, хотя и пересекаются, все же не совпадают. "Таксис – языковая категория, характеризующая временные отношения между действиями (в широком смысле, включая любые разновидности предикатов): одновременность/неодновременность, прерывание, отношение главного и сопутствующего действия и т.п." (А.В.Бондарко 1990 : 503). В описании таксиса принципиальное значение имеет фактор целевого периода времени, охватывающего значения всех членов полипредиктивного комплекса.

Категория темпоральности включает в себя категорию времени и является более широкой по объему. "Темпоральность – это семантическая категория, отражающая восприятие и осмысление человеком времени и значимых ситуаций и их элементов по отношению к моменту речи говорящего или иной точке отсчета. Вместе с тем темпоральность – это базирующееся на данной семантической категории функционально-семантическое поле, охватывающее группировку грамматических (морфологических и синтаксических), лексических, а также комбинированных (лексико-грамматических, грамматико-контекстуальных и т.п.) средств языка или иного языка, используемых для выражения различных вариантов данной семантической категории" (Бондарко 1990 : 5). Категорию темпоральности А.В.Бондарко основывает на принципе поля, выделяет центр, периферию категории, грамматический центр (ядро) составляет систему временных форм, ближняя перефтерия состоит из аналитических причастно-страдательных форм, полных причастий, образований типа говорив едал, безглагольных синтаксических конструкций типа Брат – учитель, дальняя перефтерия состоит из деепричастий в составе деепричастных конструкций, синтаксических конструкций с модальным значением темпоральной отнесенности ситуации типа Уйдите!, лексические обстоятельства (сейчас, завтра и т.п.), конструкций с временными союзами, различные контекстуальные средства (Бондарко 1990 : 39-58). Как видно из приведенного материала, категория темпоральности включает совершение разнородный материал, а само понятие ядра и маргинала автором толкуется весьма условно, членение на дальнюю и ближнюю периферию у разных исследователей может быть совершенно неодинаковым. Анализ в рамках семантической категории темпоральности поэтому не входит в задачи нашего исследования.

Важен также вопрос о дескрипции грамматической семантики временных форм. В нормативных грамматиках коми языка и кратких справочниках значение обычнодается чрезвычайно кратко и схематично. Более подробное описание значений времен с различными подразделениями предпринял в своей монографии Б.А.Серебренников (1960). После краткого определения значения он давал при необходимости различные толкования. В настоящем исследовании предпринимается дескрипция временной семантики на основе выделения основного или инвариантного значения дальнейшим членением на подзначения. При выделении инвариантных значений используется ставшая уже общепринятой схема распределения события (event) на оси времени с разновекторным направлением хода процесса с обязательным соотносением событий относительно момента речи (speech moment) и относительно момента референции (reference) или

точки наблюдения говорящего (повествователя). Важным представляется также указывать в случае необходимости на предел развития ситуации, когда временное значение в коми языке одновременно выражает законченное действие, напр., во многих случаях формами II прошедшего времени: *Кайисны коз улъ. Видзёдьбыны – морт кын, дундёма, лöz* (Чисталев 117) “Поднялись [проплывающие по реке] под ель. Смотрят – человек холден, опух, синий”. Конкретные дескрипции временных форм коми языка потребуют также различные толкования с приведением соответствующих примеров.

4.2. Категория времени глагола в уралистике

В типологических и сопоставительных работах по финно-угорским языкам категория времени глагола всегда выделяется как одна из основных, базовых категорий финитных форм (Серебренников 1960 : 7-8; 1964 : 80-116; Майтинская 1979 : 40-41; Comrie 1988 : 465; Kangasmaa-Minn 1984 : 78-79 и т.д.). Отмечается отсутствие единобразия по всем уральским языкам в отношении глагольных категорий времени, аспекта и наклонения; наоборот, фиксируется бросающееся в глаза разнообразие материала, которое трудно сопоставить из-за отсутствия стандартной терминологии в описаниях языков ареала (Comrie 1988 : 466). В качестве самой общей особенности времен уральских языков упоминается разделение между прошедшим и непрошедшим (позднее отнесенному к презенсу) временами (Comrie 1988 : 466; Kangasmaa-Minn 1984 : 79). Такое положение является прямым следствием особенностей уральского/прафинно-угорского пражзыка с предполагаемым небольшим количеством синтетических глагольных времен (2 или 3). Э.Кангасмаа-Минн даже делает вывод о якобы неразвитости категории времени: “На первый взгляд, глагол испытывает недостаток в формальных различиях залога и аспекта, категории наклонения и времени смешаны и концепция времени в целом является неразвитой” (Kangasmaa-Minn 1984 : 79). Для сравнения приведем противоположную точку зрения Б.А.Серебренникова: “Глагол в пермских языках является довольно развитой частью речи. Это находит выражение в значительном количестве глагольных времен (особенно в удмуртском)” (Серебренников 1963 : 231). В большинстве уральских языков возобладала тенденция к увеличению глагольных времен, в основном за счет появления аналитических глагольных форм (будущие и прошедшие времена). В венгерском языке наоборот, из синтетических времен исчез претерит на -я, -е, в эрзя-мордовском языке исчез имперфект на -li (Tauli 1966 : 156).

По мнению многих исследователей, в финно-угорском пражзыке не было специального будущего времени, настоящее время выражало и значение футурума. Маркированных времен реконструируется три: настоящее время с показателем *-k, два прошедших на *-j и *s'. Такое положение считалось общепринятым с работы И.Синнеи (Szinnyei 1910 : 138-144) и уверенно сохранялось до 60-х гг. XX в. (Collinder 1960 : 303-310). О происхождении формантов *-k, *-j и *s' см. обзор мнений, данный К.Е.Майтинской (ОФУЯ 1974 : 297-307). Общепринято, что древнеуральские суффиксы времен являются суффиксами от глагольных имен, выступавших в функции сказуемого, что словоизменительные суффиксы произошли от деривационных. Таким образом, традиционно в финно-

изошли от деривационных. Таким образом, традиционно в финно-угорском прайзыке реконструируется трехчленная система категорий презенса на *-k (наряду с морфемой Ø), прошедшие времена на *-j и на * (ОФУЯ 1974 : 298). В последние десятилетия появились более новые трактовки системы времен в прауральской ретроспективе.

Б.А.Серебренников усомнился в том, что в древности суффикс * выполнял роль маркера презенса из-за скучности рефлексов суффикса в современных языках. Он предположил, что *-k в прайзыке являлся суффиксом будущего времени, но позднее функции неоформленного презенса и футурума контаминировались (Серебренников 1967 : 141-143). Однако это мнение не получило поддержки и признания. Более того, высказывались даже сомнения в существовании прауральского настоящего времени на *-k (Хайду 1985 : 241). К.Е.Майтинская предполагает существование двух видов настоящего времени в финно-угорском языке-основе: а) с явным показателем (отсутствием показателя времени), б) с использованием суффикса *-k, позднее преобразованного в показатель императива (Майтинская 1979 : 41-42). Она отмечает: "суффикс *-k употреблялся только в целях подчеркивания значения настоящего времени, чем и обясняется, вероятно, скучность рефлексов этого суффикса в современных финно-угорских языках, а также его более последовательное использование в составе компонентов аналитических отрицательных форм, чем в составе форм утвердительного спряжения" (там же : 42). К.Е.Майтинская таким образом, реконструирует систему прайзинно-угорских времен, состоявшую из четырех форм, две формы для презенса (*-k и немаркированная) и 2 формы для прошедшего времени (*-j и *-s') (там же : 40). Относительно прошедших времен исследователями выдвинуты более новые положения. Так, считается, что наиболее древним показателем прошедшего времени является *-s' на том основании, что в самодийских языках прошедших времен на *-j не засвидетельствовано (Серебренников 1967 : 143). Рефлексы прауральского *-s' обнаруживаются в самодийских языках (**s'** ~ **s**), в обско-угорских (**s**), мордовских (**š**) и марийском (-**š**), претерит же *-j сохраняется в венгерском языке (-é, nézé 'он смотрел', историческое прошедшее время, ныне вышедшее из употребления), в прибалтийско-финских, саамском, пермских, мордовских языках -**i** (его следы есть и в марийском языке) (Хайду 1985 : 241). Одновременно П.Хайду предполагает существование множественности выражения времени в прайзыке: не только тремя суффиксами *-k, *-j, *-s', но и суффиксами разнообразны инфинитных форм, а также временное значение глагола могло зависеть и от качества глагола, как это сохраняется в современных самодийских языках, где соотнесенность отдельных форм с настоящим или с прошедшим временем определяется качеством глагола, напр., моментативный глагол в ненецком языке *temtä-š* 'купить' и без показателя времени несет значение прошедшего времени (*temtä-dm* 'я купил') (там же : 241-242). Исследователь заключает: "в прайзыке, как и в самодийских языках, временная соотнесенность глаголов не только могла выражаться с помощью показателей времени, но и зависела в известной мере от качества и видовой направленности глагола. Примеры подобных явлений можно найти не только в самодийских, но и в других языках уральской семьи, что говорит в пользу данного предположения" (Хайду 1985 : 242).

Идеи П.Хайду далее развил Ю.Янхунен, который реконструирует для уральского праязыка категорию времени двух типов: спряжение без специальных временных показателей, т.н. аорист, и спряжение с показателями времен, т.н. не-аорист, основывающийся на отлагольных именах, которые функционировали в качестве предикатов и спрягались по лицам (Janhunen 1982 : 36). Аорист, по его мнению, мог выражать значения настоящего, будущего и даже прошедшего времени в зависимости от семантики глагола (как в современных самодийских языках), время не-аорист выражалось многими суффиксами, в пракуральском для выражения прошедшего времени был лишь суффикс *-sä/-sää. Ю.Янхунен выделяет для пракуральной стратиграфии четыре суффикса времен: -sä/-sää, -j, -ta, -rä/-rä, из которых последние три развили свои определенные функции позднее (там же : 36).

Таким образом, существует несколько реконструкций системы времен для пракурально-финно-угорского периода. В целом исследователи предполагают, что времена в праязыке были лишь синтетические и обозывали простую оппозицию "настоящее-прошедшее". Прошедшее времена характеризуются или как претерит, или как просто прошедшее время, лишь Ю.Янхунен выделяет суффиксы *-rä/-rä и *-ta, развившие позднее функции настоящего времени и перфекта уже после пракурального периода (Janhunen 1982 : 36). В целом такое понимание сущности глагольных времен экстраполируется и на современные финно-угорские языки. Так, Э.Кангасмаа-Минн отмечает: "Есть две временные категории – прошедшее и непрошедшее и большое количество темпоральных конструкций, основывающихся на отлагольных именах, которые, в соответствии с именным характером языка, играют большую роль в сложных высказываниях. В то время как простые времена выражают концепт абсолютного времени, именные формы содержат понятия относительного времени – предшествующее-непредшествующее, выражаются падежными окончаниями или деривационными элементами, которые присоединяются к глагольной основе" (Kangasmaa-Minn 1984 : 78-79).

Естественно, реально в современных языках системы глагольных времен организованы гораздо сложнее. Так, система времен коми языка включает одну форму презенса, две разновидности футурума и восемь форм прошедших времен, всего 11 различных времен. Конкретный обзор развития времен финно-угорских языков подробно представлен в работе К.Е.Майтинской "Историко-сопоставительная морфология финно-угорских языков", а также в исторических грамматиках конкретных языков (Майтанская 1979 : 40-72; Серебренников 1963 : 231-280; 1967 : 143; Галкин 1964 : 115-135; Лыткин 1995 : 64-68 и др.). Отдельную диссертационную работу о прошедших временах в марийском языке подготовила А.П.Васикова (1955). Краткое рассмотрение истории категории времени уральских языков представила также Р.Бартенс, опираясь на реконструкцию пракуральных времен, данную Ю.Янхуненом, правда, без ссылок на монографии и многие статьи, изданные о категории времени на русском языке (Bartens 1993 : 21-37).

4.3. Выделение и изучение времен в коми языкоznании

За всю историю изучения коми языка глагольные времена постоянно выделялись во всех грамматиках. Ход фиксирования различных времен в работах XIX и XX вв. достаточно детально представил Б.А.Серебренников в своей монографии 1960 г. (1960 : 35-52), поэтому нет необходимости рефериовать весь этот материал. Осветим лишь ключевые моменты в изучении категории времени коми языка. В XX в. эта тема привлекала внимание исследователей. Отдельную статью о категории времени в 1934 г. подготовил И.И.Майшев (1934), однако наиболее серьезное исследование сделал Б.А.Серебренников в 1960 г. – издал монографию “Категории времени и вида в финно-угорских языках пермской и волжской групп”. Затем эта тема учеными практически не затрагивалась вплоть до 80-90-х гг. Отдельные статьи о II прошедшем времени издали Р.Бейкер, Е.А.Цыпанов (Baker 1983; Цыпанов 1992а), в последние годы появилась работа М.Лейненен, в основном об эвиденциальном характере значений употребления глаголов во II прошедшем времени (Leinonen, Сурапов 1998; Цыпанов, Лейненен 2000; Leinonen 2000; Leinonen, Vilkuna 2000).

В целом тема выделения и описания времен глагола коми языка не служивает отдельного исследования, поэтому фактографическая часть сведена в таблицу, где отмечено, в какой работе какие времена зафиксированы или выделены как самостоятельные грамматические единицы. Однако до этого уместно привести полную номенклатуру времён, приведенную за основу в настоящем исследовании. Всего в современном коми языке функционирует 11 временных форм:

1) Настоящее время, образующееся синтетически, суффиксами -и, -й, напр., *Васька. А ог али мый?* *Вёльяс моз и олам.* *Сёям, узям и тильсям* (Юшков III 119) “Васька. А разве нет? Живем как лошади. Едем спим и трудимся через силу”;

2) I будущее время, образующееся синтетически, суффиксами -и, -ас, напр., *Ичт морт, а гус лёка уна нуас!* (Куратов 127) “Маленький человек, а в могилу очень много унесет с собой”;

3) II будущее время, образующееся аналитически, сочетанием инфинитива и спрягаемых глаголов *кутны*, *пондыны*, *мёдны*, напр., – *Пукали рытинас: кыдзи иб мися пузчужём кагананыс вэйдчыны кутасны* (Ульянов 111) “– Сидим вечером, беспокоимся: как, мол, будут они учиться с грудным ребенком”;

4) I прошедшее время, претерит, образующийся синтетически при помощи суффикса -и(-и), напр., кп. *Мый ме кери, мый ме кери* – Богатого сайд *непи* (Ох и 137) “Что я сделала, что я сделала – За богатого вышла за муж”;

5) II прошедшее время, модальный перфект, образующийся синтетически при помощи суффикса -ом, напр., *Степан Михайлович вёлма начальникён и тани, Лымваын* (Изьюров 119) “Степан Михайлович, по слухам, был начальником и здесь, в Лымве”;

6) III прошедшее время, прошедшее незавершенное (имперфект), образующийся аналитически, сочетанием неспрягаемого глагола *вёлі* и спрягаемых глаголов в формах настоящего времени, напр., *Йёла мёс вёлі, но*

рідтö ээ сет. Пыр бычö вёлi вайö (КЛП 132) “Удойная корова была, но по-
томства не дала. Всегда рожала, бывало, бычков”;

7) IV прошедшее время, плюсквамперфект, образующийся аналитически, с помощью сочетания неспрягаемого глагола *вёлi* и спрягаемых глаголов в формах II прошедшего времени, напр., *Оти рытö кильчö вылын*
пукалiс Машö да вёлi вёйтчёма съёкыд мёвпъяс пытишкö (И.Габов) (Ытва 307) “В один вечер на крыльце сидела Маша и погрузилась было в свои мысли”;

8) V прошедшее время, эвиденциальное незавершенное прошедшее, образующееся аналитически из сочетания неспрягаемого глагола *вёллём* и спрягаемых глаголов в настоящем времени, напр., *Тунъяс. Найд вёллём*
выдторю тёдёны (КЛП 67) “Колдуны. Они будто бы обо всем знали наперед”;

9) VI прошедшее время, эвиденциальный плюсквамперфект, образующийся аналитически, из сочетания неспрягаемого глагола *вёллём* и спрягаемых глаголов в форме II прошедшего времени, напр., *Егор Сава*
вёллём мунёма зятысыкёд вёрасьны арся вёрё (КЛП 141) “Егор Сава, оказывается, ушел с зятем охотиться в осенний лес”;

10) VII прошедшее время, прошедшее незавершенное многократное, образующееся аналитически, из сочетания неспрягаемого глагола *вёлi* и спрягаемых глаголов в формах I будущего времени, напр., *А кор воас рытыс, тиай юлм ббрин дедё* *пуксяс вёлi* аслас кока “Зингер” машинка сайö (Э.Попова) (Дзирья 215) “А когда наступит вечер, после чаепития, бывало, дед садился за свою ножную швейную машинку “Зингер”;

11) VIII прошедшее время, эвиденциальное многократное незавершенное, образующееся аналитически, из сочетания наспрягаемого глагола *вёлм* и спрягаемого глагола в форме I будущего времени, напр., *Ме коркё* “Нива” *журналысь лыддыыелi:* гёль велёдчысыя-студентъяс *вёллём*
чукортчасны морт вит-дас, дай олёны отув (Г.Федоров) (Ытва 238) “Я когда-то читал из журнала “Нива”: оказывается, бедные студенты, бывало собираются человек пять-десять и живут совместно”.

В представленной ниже таблице схематически зафиксировано, как в различных грамматиках и исследованиях выделялись времена глагола.

Таблица 9.

Фиксация временных форм коми языка в научной литературе.

Обозначения:

- форма времени не зафиксирована;
 - + зафиксирована форма времени, но она не выделена в качестве самостоятельной грамматической единицы;
 - ± зафиксирована форма времени и выделена в качестве отдельной грамматической единицы категории времени.
- ∅ формы настоящего и I будущего времени объединены в одно настоящее-будущее время.

Формы настоящего и I будущего времени объединены в одно настоя-

Времена работы	Буд. I	Буд. II	Наст.	Пр. I	Пр. II	Пр. III	Пр. IV	Пр. V	Пр. VI	Пр. VII	Пр. VIII
А.Флеров	±	±	±	±	-	-	-	-	-	-	-
A.Sjögren	±	-	±	±	-	-	-	-	-	-	-
↑A.Castrén	-	-	±	±	-	-	-	-	-	-	-
H.Gabelentz	±	-	±	±	-	-	-	-	-	-	-

П.Савваитов	-	±	±	±	-	-	-	-	-
И.Куратов	±	-	±	±	-	-	-	-	-
Г.Лыткин	±	-	±	±	-	-	-	-	-
F.Wiedemann	-	-	⊕	±	+	+	+	-	-
Н.Рогов	±*	±*	±	±*	±*	-	-	-	-
T.Uotila	-	-	⊕	±	±	±	±	-	-
И.Майшев	-	-	⊕	±	±	±	±	+	-
Д.Бубрих	-	-	⊕	±	±	-	-	-	-
СКЯ	±	-	±	±	±	-	-	-	-
КПЯ	±	-	±	±	±	-	-	-	-
П.Д	±	-	±	±	±	-	-	-	-
K.Rédei	±	-	±	±	±	±	±	-	-
Б.Серебренников	±	±	±	±	±	±	±	±	+
ÖKK	±	±	±	±	±	±	±	±	+

* Н.Г.Рогов в своей грамматике, хотя и выделяет 5 различных временных форм, сводит их в три времени: настоящее, будущее и прошедшее, последние два объединяют различные образования на основе общего временного значения.

Как свидетельствуют данные таблицы, и в ходе истории дескрипции и изучения коми языка, и в работах последних десятилетий временная система языка представляется крайне разнородным образованием, разные авторы определяют ее неодинаково. Характерно, что формы настоящего и I прошедшего времени выделены во всех работах, иная картина будущими и прошедшими временами, особенно с аналитическими. Первые грамматики, написанные в начале и середине XIX в., представляли глагол с 2-3 формами времен, М.А.Кастрен выделял лишь настоящее и прошедшее, в грамматических описаниях А.Шётрена, А.Флерова, Х.Габеленца, Г.С.Лыткина отдельно вычленялось синтетическое будущее время (I будущее). II прошедшее время впервые как самостоятельную грамматическую единицу выделяет И.А.Куратов, причем он сразу определил полную программу лично-числовых форм, напр.,

Ед. ч.	Мн. ч.
1 л. -öм	-öмäöсь
2 л. -öмыд	-öмныд
3 л. -öм	-öми(ы)

(Куратов 1939 : 93)

После И.А.Куратова полную парадигму форм II прошедшего времени никто не выделял. Ф.И.Видеман в своей грамматике также отметил, что глагольное имя на *-ta* выступает в качестве 3 лица претерита, напр., *vodzyn šiötäös* (sie sagten vor Gott) (Wiedemann 1884 : 171-172). Однако Ф.И.Видеман не включил эту форму в систему времен. С работой И.А.Куратова укоренилась традиция выделения четырехчленной системы времен в коми языке, куда включались лишь синтетические времена, настоящее, I будущее, I и II прошедшее. Такая традиция выдерживалась в нормативных грамматиках 50-60 гг. XX в., диалектных монографиях

различных справочниках. Аналитические времена глагола выделены в хрестоматиях Т.Уотилы и К.Редеи, рукописной статье И.И.Майшева (III и IV прошедшие времена), хотя впервые аналитические времена зафиксировал Ф.Й.Видеманн (Wiedemann 1884 : 202) в формах лишь 3 лица. Аналитическое будущее (II) выделялось в истории изучения коми языка вообще редко, лишь в грамматиках А.Флёрова, П.И.Саввакитова, а I будущее время зачастую объединялось в одну категорию настояще-будущего времени в работах И.И.Майшева, Ф.Й.Видемана, Т.Уотилы, Д.В.Бубриха и К.Редеи, очевидно, не без влияния грамматической традиции описания глагольных времен прибалтийско-финских языков.

Наиболее полное представление о системе времен коми языка дано в монографии Б.А.Серебренникова 1960 г., где зафиксирована восьмичленная глагольная система, выделены также формы VII и VIII прошедших времен, которые включались в качестве отдельных форм выражения III прошедшего длительного времени. В работе Б.А.Серебренникова не выделялось в качестве самостоятельных единиц VI, VII, VIII прошедшие времена. В нормативной грамматике 1955 г. аналитические времена глагола вообще не включались в число времен: “Эти конструкции, выражающие различные оттенки временных значений, соответствующие особым формам некоторых западноевропейских языков (английского, немецкого и т.д.) нельзя считать за особые формы времен коми языка” (СКЯ I 216).

Категория времени коми языка, несмотря на существование специальных исследований по этой теме, остается малоизученной. Во-первых, еще недостаточно детально описана грамматическая семантика времён и особенности функционирования различных временных форм. Во-вторых, неадекватно описаны времена коми глагола в системном отношении, недостаточно подробно выявлены оппозиционные связи, внутрисистемные взаимоотношения грамматических единиц, составляющих категорию времени. Слабоизученным является материал аналитических времен: II будущего и всех прошедших времен. Из-за этого в научной литературе подчас бытуют абсолютно необъективные суждения. К примеру, считается, что аналитические прошедшие времена в пермских языках, особенно в коми, употребляются редко (Майтинская 1979 : 56; Серебренников 1988 : 51). Или, в частности, полагают, что прошедшее длительное время абсолютива (*мунा вёлём* ‘я шел оказывается’) встречается очень редко или вообще выходит из употребления (Серебренников 1960 : 80). И.В.Тараканов, характеризуя основное направление развития морфологической системы пермских языков, определяет в качестве общего в системе глагола удмуртского, марийского и татарского языков общность системы прошедших времен: первое прошедшее (очевидное), второе прошедшее (перфект), прежде прошедшее первое (плюсквамперфект I), прежде прошедшее второе (плюсквамперфект II), прошедшее длительное, прошедшее многократное, причем материал коми языка вообще не включается в эту общность (Тараканов 1998 : 202). Далее говорится об исчезновении аналитических прошедших времен в коми языке: “Как указывают исследователи, под влиянием русского языка первый плюсквамперфект там исчезает, усиливается частотность употребления первого прошедшего времени, второе прошедшее в значении перфекта нередко заменяется первым прошедшим” (там же). На самом деле система прошедших времен коми язы-

ка, включающая в себя 11 грамматических единиц, не подвергается каким сокращениям в отношении количества времен, а III прошедшее время (прошедшее длительное) на самом деле является наиболее частным среди всех аналитических прошедших времен. Изложенные ошибочные мнения еще раз подчеркивают неадекватную изученность категории времени в коми языке.

4.4. Системообразующие связи категории времени

Дескрипция категории времени в научной литературе традиционно представляется как некий перечень грамматических единиц или их описание друг за другом в разных порядках, чаще всего по порядку преследовавшие времена-будущие времена. Причем характер их системообразующих связей или не освещается, или он выявляется в ходе изложения всех форм, их значений и функций. Между тем сама категория времени организована не в виде однопорядковой линейности, она состоит из различных подсистем, которые организованы в единую систему, состоящую из трех компонентов: настоящего времени, формируя дейктический центр категории, группу будущих и группу прошедших времен, представляющие из себя разновекторные по направленности темпоральные характеристики действия.

Диахронно наиболее древними временными формами считаются синтетические времена, аналитические, очевидно, развитились позднее. Однако в приложении к коми языку I будущее время, имеющее особые формы лишь у глаголов 3 лица (суффикс **-ас**), также является относительно новым образованием. Сопоставительный анализ с материалом удмуртского языка позволяет считать, что в общепермском языке-основе категории времени уже вполне оформилась как самостоятельная система, основные черты которой сохраняются и в современных пермских языках. Так, вероятно, система состояла из форм настоящего-будущего времени на **и* прошедшего времени на *-*i*, модального перфекта на *-*эм* и аналитических времен, состоявших из сочетания спрягаемых глаголов в настоящем времени и модальном перфекте со вспомогательными глаголами (всего 7 форм). В современных пермских языках развились будущие времена, а также увеличилось количество аналитических прошедших времен, особенно в удмуртском языке. В коми, в отличие от удмуртского, возникло аналитическое будущее время (II будущее), а в удмуртском языке вспомогательные глаголы *вал* и *вылэм* стали сочетаться также со спрягаемыми глаголами в формах I прошедшего времени, образовался II плюсквамперфект, по мнению Б.А.Серебренникова, под влиянием татарского языка, напр., *so tuniz val* 'он ушел' (Серебренников 1963 : 231). Обладая несомненными сходствами в системообразующем отношении, временные системы коми и удмуртского языков также достаточно отличаются друг от друга.

В коми языке в течение собственно коми периода развития оформились две разновидности будущих времен, I будущее синтетическое (имеет отличительные формы лишь в 3 лице) и II будущее аналитическое. Оба будущих времени имеют различия в аспектуальном отношении: глаголы в I будущем получили специализацию для выражения действия целостного,

совершенного (или будущего совершенного), в то время как глаголы в формах II будущего времени специализируются для выражения действия незавершенного, нецелостного (или будущего несовершенного), ср. *Ваня асси помалас уджо* “Ваня завтра завершит работу” ↔ *Ваня асси кутас помавны уджо* “Ваня завтра будет завершать работу”. У глаголов в формах будущих времен функционируют также дополнительные значения; дескрипция их семантики, образования и истории форм будет сделана в дальнейших подразделах главы.

Вопрос о прошедших временах и их системных взаимодействиях более сложный и имеет богатую историю изучения. Прежде всего важно выяснить внутренние взаимоотношения наиболее древних синтетических прошедших времен, I прошедшего на *-и(-и)* и II прошедшего на *-ом*, сущность которых чаще всего определяется как противопоставление претерит - перфект, хотя эта расшифровка терминологически и семантически во все не является самодостаточной. Более точно можно охарактеризовать II прошедшее время как результативное. Б.А.Серебренников, отмечая широкое распространение перфекта в индо-европейских, финно-угорских, тюркских и кавказских языках, констатирует: “огромное распространение его в различных языках свидетельствует о том, что особое выражение результата действия представляет коммуникативную необходимость” (Серебренников 1988 : 49). Расхождения терминологических дефиниций прошедших времен, данные различными исследователями в ходе изучения коми языка в учебниках и исследованиях, наглядно видны из таблицы.

Таблица 10.

Фиксация прошедших времен в исследованиях и грамматиках.

Времена исследования	Прош. I <i>мунис</i>	Прош. II <i>мунома</i>	Прош. III <i>ёлли мунё</i>	Прош. IV <i>ёlli мунёма</i>	Прош.V <i>ёлём мунёма</i>
А.Флеров	прошедшее совершенное, несовершенное	—	—	—	—
И.Куратов	прошедшее время	прошедшее время 2	—	—	—
F.Wiedemann	Präteritum	Präteritum (3 sg)	—	—	—
T.Uotila	Präteritum	Perfekt	Imperfekt	Plusquam-perfekt	—
И.Майшев	общее прошедшее время	перфект	имперфект, длительное прошедшее время	сложный перфект	давно прошедшее время
СКЯ	прошедшее очевидное	прошедшее результативное	—	—	—

Времена исследования	Прош. I мунёс	Прош. II мунёма	Прош. III вёлї мунё	Прош. IV вёлї мунёма	Прош. вёлї мунём
КПЯ	I прошедшее (очевидное)	II прошедшее (неочевидное, перфект)	—	—	—
Д.Бубрих	очевидное прошедшее	неочевидное прошедшее	—	—	—
K.Pêdei	Preteritum	Perfektum	Imperfecktum	Plusquamperfectum	
Б.А.Серебренников	первое прошедшее время	прошедшее неочевидное (перфект)	прошедшее длительное	плюсквамперфект (прежде прошедшее)	прошедшее длительное/абсентия
R.Bartens	I. preteriti	2. preteriti	—	—	—

Таблица достаточно наглядно представляет разброс мнений о сущности грамматической семантики прошедших времен, хотя ключевым пунктом в разнобое мнений является вопрос определения сущности и различий в употребительности и семантике I и II прошедших времен. В ходе истории изучения коми языка в качестве наиболее бросающегося в глаза фактора семантического противостояния двух времен определяли эвиденциальность или неочевидность действия. Впервые на это различие указал в своей грамматике Н.Рогов: "Прошедшее: *ме кері* я делал, *сыја кіріс* и *сыја кердом* он делал, *ныја воктыйсö* и *ныја воктёмаç* они пришли. Отсюда видно, что третье лицо прошедшего времени в обоих числах имеет два окончания: одно видимое, кончающееся в единственном числе на *ыie*, *ie*, и множественном на *ысö*, *isö* и употребляемое тогда, когда действие совершилось или совершилось в глазах говорящего; напр.: *ме адзіvi*, *сыја керіс* видел, он делал или *ме адзіvi*, *ныја керисö* я видел, они делали; другое невидимое, кончающееся в единственном числе на *ём*, *em*, во множественном на *ёмасj*, *емасj*, употребляется тогда, когда говорящий не видел совершившегося действия; напр.: *отъир байтёны*, *сыја воктём* люди говорят, он пришел, *отъир вісјтавиö* *ныја воктёмаç* люди сказывали, они пришли" (Рогов 1860 : 53). Такое противопоставление ярко бросается в глаза при исследовании обиходной разговорно-бытовой речи. В грамматиках и многих научных трудах фактор эвиденциальности приводится как основной различитель в дистрибуции I и II прошедших времен (СКЯ I 215; КПЯ 253; Бубрих 1949 : 124; Bartens 2000 : 207 и др.). Авторы удмуртской грамматики присоединяют к фактору эвиденциальности также фактор результативности в качестве отличительного признака двух синтетических времен: "В противоположность первому прошедшему, выражющему протекание действия в прошлом, до момента речи, второе прошедшее обозначает главным образом результат совершившегося действия. Первое прошедшее обозначает, как правило, такое действие, очевидцем которого был или как

будто был сам говорящий. Второе прошедшее употребляется для обозначения действий, очевидцем и участником которых говорящий не был. Об этих действиях он говорит по их результатам или со слов других. *Самолет сиен грузээ Дон выле күштэм* (В.Журавлев. Куаштэй камыш) Самолет груз с продовольствием сбросил на Дон» (ГСУЯ I 205).

Противопоставление эвиденциального или неочевидного прошедшего времени очевидному охватывает обширный ареал, куда входят восточные финно-угорские языки, пермские, марийский, обско-угорские, тюркские, болгарский, а также курдский, японский и эскимосский (в Гренландии) языки. Как указывает О.Дахл, все они объединяются под категорией квотатив (или же *imperceptive, non-witnessed, second-hand information*), причем квотатив выражается формами перфекта (Dahl 1985 : 149-150). В Коми основной ареал распространения таких языков соотносит с прежней территорией Османской империи с включением ряда финно-угорских языков на территории бывшего СССР (Comrie 1976 : 110). Типологическое рассмотрение языков с временами, специализирующимися для выражения завершенного действия, информация о котором получена не прямо, а опосредованно, представил в своей монографии К.Харманин, есть и другие работы по типологии эвиденциальности (Haartman 1970; Evidentiality 1986 и др.). Применительно к коми языку эвиденциальная сема II прошедшего времени описана достаточно полно в работах М.Лейнонен и Е.А.Цыпанова (Leinonen 2000; Цыпанов, Лейнонен 2000).

Однако материал употребления I и II прошедших времен в коми языке очень часто вовсе не укладывается под влияние фактора эвиденциальности или неочевидности. Так, I прошедшее время является основным повествовательным временем в языке народного эпоса, сказок, художественной, научной литературе, в языке средств массовой информации при изложении событий, являющихся для повествователя/рассказчика явно неочевидными. Примеры: *Сё кёрныссы сибедисныс, Отик и менурей күтисныс, Отик и менурей күтисныс. Сіз тай и күчисныс сіе Нуёдны кан и только-о* (КНЭ 261) «Стол оленей приблизили, Одного менурея (крупного кастрированного оленя) поймали. Так ведь и стали его вести только»; *Войбыд кайисны вёлаяс, рёмыд сындыын буджрасисны мегъръяс, юръяс. Сизимдаадз лыддис* Винев (Чисталев 170) «Всю ночь ехали, подымались (на катаще) возницы с санями, двигались, как тени, дуги, головы. До сорока сидячи насчитал Винев»; *Кама районын миян эрабдз 4000 во сайын оліс уральской пранаарод, отласа йөз. Тайб йөзиси олісны отласа прародинаын, ёркитисны оти кыйиён - уральской подув кыйиён* (Лыткин II 41-42) «В районе Камы до нашей эры 4000 лет назад жил уральский пранаарод, единий народ. Эти люди жили на единой прародине, говорили на одном языке-основе»; *Чүркис Петр Распутин Печора вожын, Троицк сиктын* (В.Мартынов) (КМ 4.03.1997 : 6) «Родился Петр Распутин на Печоре, в с. Троицк»; кп. Ульяныс *кольланыс мужиксө и сы борын ештётчис, юк-таңыс-вердис подасö, а кёр югдис, ветлис отирыскот гуна вылб, отсалыс толотьыны* (Федосеев 173) «Ульяна проводила мужа и после этого сделала все по дому, напоила-накормила скот, а когда рассвело, сходила с людьми на гумно, помогла пропаивать зерно».

На этот факт обратил внимание еще И.И.Майшев при рассмотрении семантики глаголов в I прошедшем времени: «В переводе «Краткого курса

истории в ВКП(б)" это прошедшее употребляется во всех случаях и, конечно, даже тогда, когда ни о какой очевидности действия со стороны появившего не может быть и речи: *Шёржоь крестьянаён жо лыдысем* – *воо чинис* "Количество же средних крестьян с каждым годом уменьшалось" (ВКР(б)-са История, 8) (Майшев 1934 : 6). О непригодности лишь фактора неочевидности для объяснения употребления II прошедшего наряду с I прошедшим аргументировано отмечали Б.А.Серебренников и Р.Бейк (Серебренников 1955 : 165-166; Baker 1983 : 71). На основании этого критического подхода иные исследователи предложили другие критерии для объяснения семантической разницы двух синтетических прошедших времен коми языка.

Б.А.Серебренников в качестве фактора разграничения семантики времен выводит результативное значение II прошедшего времени: Ты своей природе прошедшее неочевидное время представляет чистейший перфект типа латинского *perfectum praesentis*, который означает существующий в данный момент результат действия, законченного в прошлом. *Войся пурга дзикёдз тыртёма туйс* "Ночная пурга совершенно замкнула дорогу" (Серебренников 1955 : 165). В другой работе он говорит о модальном значении неочевидности как результате развития от более древнего базового перфектного значения (Серебренников 1963 : 266). Однако фактор результативности не является глобальным разграничителем употребительности двух времен, т.к. глаголы в I прошедшем времени также могут указывать на результат действия, напр., *Медбортси сэсся дзикёэ эббсысыс уси, ээ кут вермыны нинём керны*. *Измис гырк пытишкыс пуксыныни водны оз вермы, коксаясыс пыктисны, краж кодь лоши* (Чисталев 117) "Наконец [Вась] совсем обессилел, не стал мочь ничего делать. Закаменело в груди и животе, не может лечь ни встать, ноги опухли, стали как обрубки дерева".

Подобное расширенное употребление I прошедшего времени в коми языке ярко видно при сопоставлении с удмуртским материалом, где употребление соответствующего коми II прошедшего времени более всеобще, оно является основным средством повествования (Leinonen, Vilkuna 2000: 500-501). В целях иллюстрации уместно привести часть перевода одного текста на коми и удмуртский, стихов 35-36 9 главы Евангелия от Матфея.
³⁵И ходил Иисус по всем городам и селениям, уча в синагогах их, проповедуя Евангелии Царства и исцеляя всякую болезнь и всякую немощь в людях. ³⁶Видя толпы народа, Он сжался над ними, что они были изнурены и рассеяны, как овцы, не имеющие пастыря". Кomi перевод: ³⁵Иисус **вєтліс-кытишлаліс** став кар-сиктöд. Сiið **вєйдіс** йöзёс еврей вичкоясьц. Ен ыджыдалом ыыльсь бур юбр **висьтавліс**, **бурдёдаліс** йöзёс быдсыма висьём-доймаломъясысь. ³⁶Унаңыс-уна йöзёс аддзыгёмысь сы сёбломо на ёдсна **пырис** дой: сэтшом наё **вёлліны** мудёсь, эбёстём-вынтомёсь, видзысътём ыжъяс кодьёс (Маттьеев 33). Удмуртской перевод: ³⁵Иисус **вєтлэм** вань каръёстий но гуртъёстий, синагогасазы дышетыса, Эксайлыкъза Евангелизэм тодытыса, **пöртэм** висёнъёслэсь, лябронъёслэсь адямости бурмытъяся. ³⁶**Люкасъкем** калыклэсь возымасътэк кылэм ыжъёс каф катътэммемзэс, пазыгиськемзэс адрыса. Со **жалај** соосты (Выльсий 26).

Такую разницу в употреблении II прошедших времен в коми языке, в отличие от удмуртского и мариийского языков, Б.А.Серебренников связывал с установкой повествователя: “В целях придания живости и наглядности в сказках употребляется обычно первое прошедшее время, хотя действия, описываемые в сказке, могут быть неочевидными для рассказчика. В этом отношении коми-зырянский язык существенно отличается от мариийского и удмуртского языков, где употребление модального перфекта в этих случаях представляет закономерное явление” (Серебренников 1960 : 65). И.И.Майшев также связывает разницу между употреблением I и II прошедших времен с характером представления действия говорящим или повествователем: «Между общим прошедшим временем и перфектом, хотя они оба обозначают бывшее действие, есть резкая разница. Общее прошедшее наиболее наглядно. При восприятии предложения с общим прошедшим в качестве сказуемого воочию рисуется развертывание действия во всей его специфике и динамике. К. Сий **муніс** вörö, Удм. Со нюлэски мынэз “Он ушел в лес”. В этом предложении глагол **муніс**, мынэз в форме общего прошедшего времени рисует картину ходьбы как действия, развертывающегося во времени. Можно отчетливо представить все этапы этого действия... К. Сий **мунёма**) вörö. Удм. Со нюлэски **мынэм** “Он ушел, оказывается, в лес”. Форма **мунёма**, мынэм не дает представления о развертывании действия во времени, а обозначает только определенное состояние предмета в результате действия» (Майшев 1934 : 11).

Таким образом, поиск оснований для дифференциации употребительности I и II прошедших времен с чисто семантических факторов исследователями переводился на психолингвистические. В этом отношении интересны также наблюдения Р.Бейкера, который попытался выдвинуть некий единый параметр – отчуждение повествователя от действия глагола. Автор заключает: “II прошедшее время в коми-зырянском является на самом деле центром механизма, который первично проявляет неопределенную или невовлеченнную позицию, которую говорящий имеет по отношению к действию глагола и, в частности, указывает на его внимание, сфокусированное на результатах действия более, чем на способе его выполнения” (Baker 1983 : 80). Выдвинутое отношение говорящего к действию Р.Бейкер называет еще пространством (space), подчеркивая, что “условия, управляющие употреблением времени, являются соответственно субъективными и комплексными” (Baker 1983 : 79). Р.Бартенс, принимая взгляда Бейкера, выводит, что главное для говорящего, употребляющего глаголы II прошедшего времени, это неучастие его в действии (Bartens 1993 : 31). Однако и эти психолингвистические параметры не охватывают всех разновидностей употребления форм времен и даже противоречат в иных случаях с языковым материалом, напр., А мий таладор берегас изъя мүб азыдом окопъяс с **пырёмаись** (Горопов II 184) “А мы на этом берегу забрались в окопы, продолбленные в каменистую землю”. В этом примере говорящий сам принимал активное участие в действии, никакой особой дистанции от действия нет. Налицо случай выражения чистой результативности или статального перфекта. Фактор живописности представления действия глаголов в I прошедшем времени в отличие от невыраженности хода протекания действия у глаголов во II прошедшем также далек от универсальности, т.к. глаголы в формах I прошедшего времени теперь употреби-

тельны максимально широко, особенно в газетах, радио и телевидении научных работах в том случае, когда говорящий не был свидетелем действия и ни о какой живописности в восприятии действия глаголов не может, напр., Любовь Ефимовна Шаньгина – врач. 44 во ~~ударе~~ больницаын (КМ 6.10.2001:1) “Любовь Ефимовна Шаньгина – врач. 44 ~~год~~ работала в больнице”; *Войнасö помаліс Прибалтикаын. Сэсянь нун Саратов да демобилизүйтисны 1945-одд воян* (Йблöга 2001 № 18) “Окончил войну в Прибалтике. Оттуда повезли в Саратов и демобилизовали в 1945 г.”. В обоих примерах сведения о деталях жизни ветеранов респонденты узнали непосредственно от них самих. С другой стороны, мантически идентичное содержание глаголы могут выражать и форму II прошедшего времени, напр., *Пöчёй менам рöднас Койгортысь. К вуджöм грэздын чуржома-былдымышма. Бать-мамыслон медвöддза кын вёллöма.* Сэки челядьтö унабс лёсъёллсны (Йблöга 2001, № 18:2) “Моя бушка по отцу родом из Койгородка. Родилась и выросла в д. Карвуда. У родителей была первым ребенком. Тогда детей много заводили”. Иными словами, во многих однотипных ситуациях, как показывают приведенные примеры, глаголы в I и II прошедших временах употребляются параллельно, находясь в отношениях дополнительной дистрибуции.

Для разграничения употребления времен ни один критерий или фактор, о которых шла речь выше, не является совершенно пригодным. Нечно, на экспансию в дистрибуции I прошедшего времени вместо дальнего перфекта прямое и сильное влияние оказывает русский язык, особенно при переводе материалов с русского на коми. К примеру, в переведенной с русского языка статье А.Малыхиной «*Болсяын вёллö уна да уна алысь*» (В с. Вотча было много церквей и жителей), написанной на основе архивных материалов и воспоминаний старожилов, большинство глаголов употреблено в формах I прошедшего времени, всего 37 употреблений. И лишь один пример есть на употребление II прошедшего времени (Йблöга 2001, № 38 : 7).

В качестве факторов-разграничителей в употреблении I и II прошедших времен в речи, повествовании, в газетах, научной литературе, однотипных контекстах уместно выдвинуть еще три: фактор уверенности / неуверенности, доверительности / недостаточной доверительности, указания / неуказания на источник сведений о законченном действии глагола. По поводу фактора уверенности/неуверенности ученые уже делали определенные наблюдения. Б.А.Серебренников так комментирует пример *Танi йирсъомаёс да шойччомаёс, гашкó, и узисны* “Здесь паслись, отдыхали, а, может быть, и спали” (лоси): «Глагольное действие может быть фактически неочевидным для говорящего, но если последний уверен в его действительной реальности, он может употребить первое прошедшее время» (Серебренников 1960 : 65). Этот же пример Р.Бейкер толкует по-своему: мальчик выбором I прошедшего времени произвело увеличение возбуждения и все возрастающее чувство вовлечеченности: действие глагола (Baker 1983 : 81). На наш взгляд, здесь прав больше Б.А.Серебренникова, нежели Р.Бейкер. Подобные переключения с глаголами II прошедшего на употребление I прошедшего часты также в повседневной речи. В качестве иллюстраций приведем отрывок из рассказа Е.Афанасьева “*Висыталö Мёдей Паш*” (Рассказывает Модей Паш), где

рой юмористического рассказа описывает случай из своих женитьб: Берәдді юрәс орччын күйлүссылань – Микол Сандра *өләмә*. Ӧййәджык чеччи, мам дөрә пети. Мый нö, юали, тайб тэ ме дөрә ләдзин, да-й орччын на *өләмә*? (Афанасьев 37) “Повернул голову к лежащему рядом человеку – Микол Сандра, оказывается была. Быстрее встал, вышел к матери. Почему же, спросил, эту ко мне пустила, да еще рядом легла, оказывается?” В принципе для говорящего здесь действие матери (пустила) также является неочевидным, однако он употребляет I прошедшее время, будучи полностью уверенным, чтопустить женщину к нему могла лишь его мать, т.к. никто другой в доме тогда не находился, они живут лишь вдвоем.

Фактор доверительности/недоверительности источнику сведений играет ключевую роль в языке фольклора, в повествовании о различных случаях жизни, газетных и научных публикациях, когда предпочтительнее в речи оказываются глаголы в формах I прошедшего времени, напр., Иранской Ӧйзләсь разнйй қадб обицепермской Ӧйз *босътисны скт видзэм*, а сыйд тишти и кывъя: вурун, мёс, меж, пода (Лыткин II 45) “От иранцев в разные времена пермяне переняли животноводство, а с ним вместе и слова: вурун, мёс, меж, пода”; Войвылын комиас вотбдз *олисны мукбд* кывъя Ӧйз. Найб, дерт жб, уна ывлавывса объектлы *сетавлисны нимъяс*. Брынджык комиаскбд орччын *олисны карельяс да вепсъяс, хантъяс да мансис* (Туркин 7) «На севере до прихода коми жили народы, говорившие на других языках. Они, конечно, многим природным объектам давали имена. Позднее вместе с коми жили карелы и вепсы, ханты и манси»; Республикаса кусёдчысъяс весшшёрд няньсö оз сейны. Сöдз, 2001 волён медвöдза кум тöлlyсö Камиын быйд *ыпнитлис* 488-ысь. Торийн уна Ӧйзлис Сыктывкарьын, Воркутаын, Удораын (КМ 28.04.2001 : 7) “Пожарные республики зря хлеб не едят. Так, за первые три месяца 2001 г. в Коми пожар вспыхивал 488 раз. Особенно много загоралось в Сыктывкаре, Воркуте, Удоре”. Действия глаголов для говорящего, естественно, являются неочевидными, однако он, доверяя источнику или иному материалу, употребляет I прошедшее время вместо перфекта. Идентичным же образом говорящий может не указывать на то, что сведения о действии он получил не прямо, а от промежуточного источника (употребляя I прошедшее) или же не подчеркивать иной косвенный характер получения информации. Об этом факторе более подробно речь пойдет при рассмотрении семантики I и II прошедших времен.

В целом в современном коми языке регуляция в выборе употребления I или II прошедших времен включают в себя многие семантические параметры, и ни один из них не имеет глобального или всеобщего характера. На это указывает очень широкое употребление глаголов в I прошедшем времени, зачастую там, где было бы уместно употребить II прошедшее, напр., *Оти асывводзын, кор батькбд леччим* Эжва дорö вуграсыны, Кырув шор боксъис *аддзим* кутшамкб ичбитик лэбачлысъ позсö. Позъяс *вöл* нёль кольк: куимыс эз *тортьявны ёрта-ёртсыыс*, а нёльбдис ёна ыдкыдджык *вöл* – Тайб, тбддымысъ, кёк *пуктис* кольксö лэбач позъяс. Сйб некор оз вöч поз, сылысъ пиянсö быдтёны-лелькуйтёны мукбд лэбачъяс, – *ыштатлис* меньым бать (А.Некрасов (Гамса) 43) «В одно утро, когда с отцом спускались к Эжве удить, на берегу ручья Кырув обнаружили гнездо какой-то маленькой птицы. В гнезде было четыре яйца: три не отличались

один от другого, а четвертое было намного больше. – Это, очевидно, кушика подложила свое яйцо в птичье гнездо. Она никогда не выси гнезд её птенцов кормят-воспитывают другие птицы, – сказал мне отец». В отце отца глагол *пуктыны* по логике следовало бы употребить в модальном перфекте, т.к. действие его для говорящего было явно неочевидным, однако отец совершенно уверен в своих словах и поэтому употребление I прошедшего времени здесь закономерно. Ключевую роль во введении речь I и/или II прошедших времен играет то, в каком функциональном стиле употребляются глаголы. Влияние разных факторов на употребление времен удобно демонстрировать в форме таблицы.

Таблица 1:

Факторы, определяющие использование I и II прошедших времен.

Семантические и прагматические факторы	Глаголы в I прошедшем	Глаголы во II прошедшем
эвиденциальность	- (+)	+
результативность	- +	+
отчуждение говорящего от действия глагола	-	+ (-)
уверенность/неуверенность	+	-
доверительность/неполная	+	-
доверительность источнику	-	+
указание на источник сведений о действии	-	+

В строгом смысле последний фактор органически входит в факт эвиденциальности, однако для современного коми языка он играет важную роль и самостоятельно, когда авторы употребляют I и II прошедшие времена параллельно, и без указания на источник, и с указанием на него, напр., в газетах, научной литературе подчас даже при передаче мнения иных лиц авторы употребляют I прошедшее время, напр., Ученый лыдъёны, мый коми кывыйн содтысян й-ыс артмис и-ысь, кодён алвойдёр помасьёны татишом кывъясыс. Комиын сий ѿсьма, а удмурт кывыйн вуджёма ы-й (Игушев II 27) «Ученые считают, что в коми языке вставочный й возник из и, на который в древности оканчивались такие слова. В коми звук выпал, а в удмуртском перешел в ы»; Биограф М. Сибирцев пасйылс, мый Истомин бура тёдис зырянской кыв, кодбс ся кежёл омбля на воли туйялёма

(Н.Хатанзейский) (Йёлбога 2001, № 46 : 7) «Биограф М. Сибирцев отмечал, что Истомин хорошо знал коми язык, который к тому времени плохо еще был изучен». Глаголы в первом предложении (*артмис*), во втором (*тёдис*), по законам языка, необходимо было бы употребить во II прошедшем, т.к. идет прямая ссылка на источник сведений, однако авторы допускают употребление глагола без указания на промежуточный характер сведений о действии. Таким образом, I прошедшее употребляется в современном языке даже и в значении квотатива, вместо II прошедшего времени, напр., Медводдза коми сёветской гижигыс събломсянныс чоломалисны выль алём, Октябрь. Босьтам кёть нин Виктор Савинёс да Михаил Лебедевёс. Семьянытишкёсса предание серти, Михаил Лебедевлён поль-пöчыс вöлйны крепостнойясбон. Кёзянин-помещик коркё ворссис найбс картёйн. Выль кёзяныс вуджёдис коньбръясёс ылвойылд, «ош муд» (Микушев 4) «Первые коми советские писатели от всего

сердца приветствовали новую жизнь, Октябрь. Возьмем хоть Виктора Савина и Михаила Лебедева. Согласно семейному преданию, предки Михаила Лебедева были крепостными. Хозяин-помещик когда-то проиграл их в карты. Новый хозяин перевел бедняжек на далекий север, «в медвежью страну»; *Сылён матыссаясыс тбодчёйсны, кутшом зиль да ыджыд съёлёма ёлт тайб авъя мортыс, кутшом уна бур сий зилес* вочны коми йээлы (Б.Ильин) (КМ 2001, № 143 : 8) «Его родственники указали, какой трудолюбивый и сердечный был этот человек, сколько много хорошего он старался сделать коми народу». Здесь, вероятно, имеет силу также фактор доверительности источнику. Характер взаимоотношения дистрибуции I и II прошедших времен в современном языке, таким образом, имеет достаточно сложный характер.

Такая же сложная картина употребительности основных прошедших времен (I и II) наблюдается в современном удмуртском языке. Согласно сообщению Л.Л.Карповой, в газетах в чисто информативных колонках используют I прошедшее (в основном), в сказках I и II прошедшее (довольно часто), в легендах и преданиях I и II прошедшее (довольно часто), в художественной прозе I прошедшее (чаще), II прошедшее (реже), в научно-популярных работах I прошедшее (в основном) и II прошедшее (очень редко). В целом вопрос дистрибуции разных прошедших времен в пермских языках ещё нуждается в дальнейшем изучении.

Аналитические прошедшие времена, состоящие из сочетания основного смыслового глагола и служебного глагола, в ходе истории развились в большинстве финно-угорских языков. По образованию и составу аналитических прошедших времен в языках выделяют два типа глагольных форм – “западный” и “восточный” типы. В западный тип входят прибалтийско-финские, саамский и мордовские языки, в “восточный” – венгерский, пермские и марийский языки. В языках, охватывающих I тип времен, развились перфект и плюсквамперфект из сочетания спрягаемых служебных глаголов в настоящем или прошедшем временах с неизменяемым по лицам причастием прошедшего времени. Примеры на перфект:

	фин.	эст.	нем.	
Isg	olen lukenut	olen lugenud	habe gelesen	‘я прочитал’
2sg	olet lukenut	oled lugenud	hast gelesen	‘ты прочитал’
3sg	on lukenut	on lugenud	hat gelesen	‘он прочитал’.

Служебный глагол всегда стоит перед основным смысловым. Исследователи полагали, что исторически перфект и плюсквамперфект возникли под влиянием индоевропейских языков, германских или балтийских, славянских, см. обзор мнений в работе К.Е.Майтинской (1979 : 52).

“Восточный” тип аналитических прошедших времен включает венгерский, пермские, марийский языки. Формы времен в этих языках образуют сочетания из спрягаемого смыслового глагола в настоящем, прошедшем, будущем временах и неизменяемого служебного глагола, напр.,

	коми	удм.	венгр.
Isg	мунёма ёлт ‘я ушел’	мынэм вал	jöttem volt ‘я пришел’
2sg	мунёмыд ёлт ‘ты ушел’	мынэм(ед,ыд) вал	jöttél volt ‘ты пришел’
3sg	мунёма ёлт ‘он ушел’	мынэм(ез,ыз) вал	jött volt ‘он пришел’.

Если в пермских и марийском языках аналитические прошедшее времена широко употребительны, то в венгерском языке такие времена считаются устаревшими, широко употребительна только одна форма прошедшего времени условного наклонения, напр., *írtam volna* 'я бы писал (раньше)' (Майтанская 1979 : 57). Исследователи, отмечая типологическую и структурную близость аналитических прошедших времен в этих языках с подобными же временами в тюркских языках, не раз уже предполагали развитие под влиянием тюркских языков. Для сравнения, формы прошедшего времени у глагола татарского языка из статьи Б.Ш.Загуляевой:

Isg	алдым иде	'я взял раньше'
2sg	алдын иде	'ты взял раньше'
3sg	алды иде	'он взял раньше'

(Загуляева 1984:50)

Однако материал коми языка не дает повода для однозначного согласия с этим положением, т.к. он никогда не имел каких-либо интенсивных контактов с тюркскими языками. Для всех языков отмечается одна характерная черта: служебный глагол всегда находится в постпозиции относительно спрягаемого смыслового глагола, напр., удм. *Куректонъ алдымэк ульськом вол* (Медведев) 'Мы жили не зная (досл. не видя) гор' (Загуляева 1986 : 66); Ожно юмын законлан *туныкстам воле*, теней же 'Раньше закону божьему учили, а теперь нет' (Серебренников 1960 : 17); *Нелямынъод волин ме воли на зэв дзоля, Иванлы, ыджыджык вокёлы, даада муню воли* (КЛП 98) "В сороковом году я был еще очень маленьким, а Ивану, моему старшему брату, шел тогда десятый год".

Однако эта закономерность не относится к материалу коми языка, где вспомогательный глагол также может свободно стоять и в препозиции к смысловому глаголу, напр., Коркó менам зятъй воли висьтамъ, ме ветлї Тювө оланінас да керка местасыс по тöдчö на (КЛП 80) "Когда-то мой зять рассказывал, я мол ходил к жилищу Тювэ и место его дома еще не метно"; Ветлышь-мунысыыдлы, туй ѹйзыслы, ырбштö вёлём пүö тишанъ Ставнысö вёлём юкстамъ [Ôгаш] (В.Напалков) (ВК 1992, № 4 : 36) "Проезжавшим, путникам, она, оказывается квас варила в чане. Всех, говорят, поила". Таким образом, в области порядка расположения компонентов глагольных форм коми язык отличается от удмуртского и марийского языков: порядок компонентов в коми языке свободный, не фиксированный.

Ученые и раньше обращали внимание на скучность аргументации в пользу тюркского влияния как источника образования аналитических прошедших времен в коми языке, учитывая также ограниченность булгарского влияния на протокоми диалекты в составе общепермского языка-основы. По мнению Г.Бересцки, коми диалекты восприняли булгарское влияние уже в позднепермский период, взято из работы Р.Бартенса (Bartens 2000 : 214). Это позволяет некоторым авторам опять-таки считать статус аналитических времен в удмуртском более сильным, нежели в коми (Bartens 2000 : 208). В другой своей работе Г.Бересцки пишет, что в коми языке есть булгарско-тюркский субстрат или некогда якобы существовала область, заселенная праримянами и булгаротюрками, что дало более обширное влияние на грамматику коми языка, нежели непродолжительные контакты с булгарами в позднепермский период (Beresczki 1992 : 8-9).

Свои сомнения в тюркской природе системы аналитических прошедших времен в восточно-финских языках изложил в своей статье А.Кюннап, который привел данные о развитии аналитических прошедших времен также в северносамодийских языках (ненецком, энечком, иганасанском), которые никогда не контактировали с тюркскими языками. Кроме того, исследователь обратил внимание на структурное несовпадение в строении аналитических форм: в тюркских языках связка, хотя также следует за основным глаголом, спрягается, а основной глагол неизменяется, в восточных финно-угорских языках наоборот, основной глагол спрягается, а связка остается неизменяемой, напр. тат. *бара идем* 'я ушел', *бара иден* 'ты ушел', *бара иде* 'он ушел'; соответственно делая вывод, что данный тип аналитических прошедших времен является очень древним уральским явлением (Künnap 1992 : 177). В другой своей работе А.Кюннап более аргументированно говорит о формировании аналитических прошедших времен как об общем явлении уральских языков, указывая, что почти все уральские языки имеют грамматические формы для выражения индиректала или незасвидетельствованности (indirectal, narrative, relative, absentive, inferential) (Künnap 1994 : 25). Мы также поддерживаем мысль об исконности аналитических прошедших времен глагола, которые по общей схеме семантических оппозиций в целом совпали с таковыми в волжско-турецких языках.

По составу система аналитических прошедших времен в коми языке также отличается, особенно от аналитических прошедших времен удмуртского языка. В удмуртском языке исторически развилась наиболее разветвленная система аналитических прошедших времен, служебные неспрягаемые глаголы *вал* и *вылэм* сочетаются со спрягаемыми глаголами во всех синтетических временах: I и II прошедших, настоящем и будущем временах. Для сравнения, приведем коми и удмуртские аналитические прошедшие времена в двух столбцах.

удмуртский язык	коми язык
<u>I плюсквамперфект</u> (первое преждепрошедшее время) глагол в форме II прош. времени + <i>вал/вылэм</i> 2sg <i>мынымед вал/вылэм</i> 'ты ходил раньше/ оказывается'	<i>мунёмыйд вёли</i> (IV прош. время)
<u>II плюсквамперфект</u> (второе преждепрошедшее время) глагол в форме I прош. времени + <i>вал/вылэм</i> 2sg <i>мынйд вал/вылэм</i> 'ты шел/ушел раньше/ оказывается'	<i>мунёмыйд вёлём</i> (VI прош. время) нет соответствий
<u>Прощедшее длительное</u> глагол в форме наст. времени + <i>вал/вылэм</i> 2sg <i>мынисъкод вал/вылэм</i> 'ты шел'	<i>мунан вёли</i> (III прош. время) <i>мунан вёлём</i> (V прош. время)
<u>Прощедшее многократное</u> глагол в форме будущ. времени + <i>вал/вылэм</i> 2sg <i>мынод вал/вылэм</i> 'ты ходил неоднократно/ оказывается'	<i>мунас вёли</i> (VII прош. время) <i>мунас вёлём</i> (VIII прош. время)

Времена удмуртского языка были представлены в соответствии с трактовками удмуртских исследователей, которые сочетания спрягаемых глаголов в разных временах со служебными глаголами *вал* и *вылэм* считают одной грамматической единицей категории времени (Загуляева 1984; 1986; Каракурова, Каракулов 1999). Удмуртские исследователи насчитывают четыре аналитических прошедших времена. В соответствии с трактовкой Б.А.Серебренникова, сочетания глаголов в разных временах с вспомогательными глаголами удм. *вал/вылэм*, к. *вёлли/вёлём* считаются самостоятельными грамматическими единицами категории времени. В соответствии с этим приведем ниже названия и характеристики всех аналитических времен коми языка, которых насчитывается шесть. Почти идентичная система аналитических прошедших времен развилась и в марийском языке, поэтому для сопоставления приводятся также марийские соответствия времен.

III прошедшее время (прошедшее незавершенное, длительное), образуется из сочетания вспомогательного глагола *вёлли* с глаголами в настоящем времени, в марийском языке прошедшее длительное, напр., к. *тэ лыддян вёлли*, мар. *лудат ыле 'ты читал'*.

IV прошедшее время (прошедшее завершенное, плюсквамперфект), образуется из сочетания вспомогательного глагола *вёлли* с глаголами во II прошедшем времени, в марийском языке преждепрошедшее время, плюсквамперфект, напр., к. *тэ лыддьомыйд вёлли*, мар. *лудынат ыле 'ты читал раньше'*.

V прошедшее время (прошедшее незавершенное неочевидное) образуется из сочетания вспомогательного глагола *вёлём* с глаголами настоящего времени, в марийском языке прошедшее длительное абсентива, напр., к. *лыддян вёлём*, мар. *лудат улмаши 'ты читал оказывается'*.

VI прошедшее (прошедшее завершенное неочевидное) время образуется из сочетания вспомогательного глагола *вёлём* с глаголами II прошедшего времени, в марийском языке преждепрошедшее время абсентива, напр., к. *тэ лыддьомыйд вёлём*, мар. *лудынат улмаши 'ты читал раньше, оказывается'*.

VII прошедшее время (прошедшее длительное многократное) образуется из сочетания вспомогательного глагола *вёлли* с глаголами 3 лица ед. и мн. ч. в I будущем времени, напр., *сий лыддяс вёлли 'он читал бывало'*, в марийском нет соответствия.

VIII прошедшее время (прошедшее длительное многократное неочевидное) образуется из сочетания вспомогательного глагола *вёлём* и глаголов 3 лица ед. и мн. ч. I будущего времени, напр., *сий лыддяс вёлём 'он читал, бывало, оказывается'*, в марийском нет соответствия. Таким образом, состав аналитических прошедших времен в языках неодинаков, в удмуртском языке восемь времен, в коми языке шесть времен, в марийском четыре. В добавок к рассмотренным в упомянутой монографии Б.А.Серебренникова в коми языке выделены VI, VII и VIII прошедшие времена.

С точки зрения грамматической семантики аналитические прошедшие времена в коми языке представляют собой такие формы, которые показывают план прошлого более дискретным с точки зрения говорящем. Они обозначают такие действия в прошлом, которые происходили относи-

тельно некоего ориентира, "тогда; тогда, когда..., когда-то". Например, в повествованиях о конкретном случае на озере: *Ты сэтишом. Даддъён мукам вёлі да тысб ог вермё вуджны* (КЛП 120) 'Озеро такое. Едем на нартах и никак не можем перескать озеро'. Действие основного смыслового глагола может быть как незаконченным (III, V, VII и VIII прошедшие времена) так и законченным (IV, VI прошедшие времена) относительно некой точки отсчета в плане прошлого.

Другое семантическое разделение времен связано с оформлением и значением вспомогательных глаголов *вёлі* и *вёлём*, первый представляет собой форму I прошедшего времени, второй форму II прошедшего времени с выраженным эвиденциальным значением. Соответственно этому все шесть времен делятся на две группы. Все времена, оформленные вспомогательным глаголом *вёлі* (III, IV (не всегда), VII прошедшие времена), обозначают то, что говорящий непосредственно был свидетелем действия или его результатов, а все времена, оформленные вспомогательным глаголом *вёлём* (V, VI, VIII прошедшие времена), обозначают такие действия основного глагола, свидетелем которого говорящий не был, результатов действия лично не наблюдал, о действии узнал из промежуточного источника, например, от другого человека. Возьмем ситуацию, когда некий Ваня говорит о том, что видел своего друга вчера в кафе.

III прошедшее время. *Ёртöй вёлі кафeyн тёрыйт пукалöй* 'Друг мой сидел вчера в кафе'. Говорящий непосредственно наблюдал действие своего друга.

IV прошедшее время. *Ёртöй вёлі кафeyн тёрыйт пукалöма* 'Друг мой в кафе вчера, оказывается, сидел'. Это предложение можно воспринимать в двояком значении: 1) говорящий не видел сидящего в кафе друга, но непосредственно наблюдал результаты пребывания друга там, напр., забытую им на столе модную шляпу; 2) говорящий не видел, как его друг сидел, но знает об этом со слов других и доверяет/верит им, действие друга для говорящего бесспорно имело место.

V прошедшее время. *Ёртöй вёлём кафeyн тёрыйт пукалö* 'Друг мой, говорят, в кафе вчера сидит'. Говорящий говорит о действии друга со слов другого человека, действие преподносится как незавершенное.

VI прошедшее время. *Ёртöй вёлём кафeyн тёрыйт пукалöма* 'Друг мой, говорят, в кафе вчера сидел'. Говорящий также узнал о законченном действии других со слов кого-то.

VII прошедшее время. *Ёртöй вёлі кафeyн пукалас...* 'Друг мой было, в кафе сидит (неоднократно)'. Говорящий говорит о многократных повторяющихся действиях друга в прошлом, свидетелем которых был сам.

VIII прошедшее время. *Ёртöй вёлём кафeyн пукалас...* 'Друг мой бывало, оказывается в кафе сидит (неоднократно)'... Говорящий говорит о многократных повторяющихся действиях друга со слов других людей.

Кроме фактора эвиденциальности в выборе конкретных форм времени большую роль играет и фактор уверенности, доверительности, несомненности, например, в предложениях с IV прошедшим временем.

Таковы общие особенности системы аналитических прошедших времен в коми языке. Однако семантика различных форм бывает гораздо шире. Выделенные времена наиболее часто используются в устной речи, легендах, преданиях и былях, сказках и художественной литературе (прозе

и драматургии). И наоборот, в языке газет, теле- и радиопередачах, научных трудах они теперь очень редки, что объясняется как особенностями языка разных функциональных стилей, так и большим влиянием русского языка на язык средств массовой информации.

В обзор системообразующих связей категорий времени коми языка уместно привести также краткую аспектологическую характеристику временных форм, которые можно свести в три основные группы на том основании, действие какого рода выражает или может выражать глагол в формах отдельных времен.

Таблица II

Аспектологическая характеристика временных форм.

Времена, выращающие незавершенное действие	Времена, могущие выражать и завершенное, и незавершенное действие	Времена, выращающие завершенное или целостное действие
II будущее время	I прошедшее время	I будущее время
настоящее время		II прошедшее время (чаще всего, но не всегда)
III прошедшее время		IV прошедшее время
V прошедшее время		VII прошедшее время
VII прошедшее время		
VIII прошедшее время		VI прошедшее время

Это подразделение времен ярко свидетельствует о том, что категория времени играет важную роль в выражении аспектологической характеристики действия коми глагола.

4.5. Настоящее время

4.5.1. Образование форм презенса

Настоящее время в коми языке образуется двумя показателями, суффиксом **-а** в формах 1 и 2 лица и суффиксом **-й(э)** в формах 3 лица. В целом временные формы в языке отличаются устойчивостью и стабильностью. Парадигма глагола в настоящем времени в коми литературных языках следующая:

пырны “заходить”

Ед. ч.	Mн. ч.
1 л. пыр-а	пыр-а-м(б)й
2 л. пыр-аң	кз. пыр-а-нныд, пыр-а-д, кп. пыр-а-т(б)
3 л. пыр-đ	пыр-đ-ны.

Диалектные корреспонденции суффикса **-а** отличаются неизменностью, стабильностью: кя. мунча, мунчан (Лыткин 1961 : 67), онък. шу-а, шу-ан ‘я говорю’ (Баталова 1990 : 117), ни. pu-a, pu-an (Баталова 1996 : 108), кк. ол-а ‘живу’, ол-ан ‘живешь’ (Дмитриева 1998 : 113), лл. мун-а, пукт-ан (ЛЛД 78), вс. мун-а, мун-ам, мун-амб (мун-амб Кб.) (ВСД 118), сс.-а, -ая, -ам, -амб, -аннид, -ад (ССД 49), скр. мун-а, пукт-ан (ПСД

130), нв. -а, -ан, -ам, -аныд (НВД 48), вв. -а, -ан, -ам, -аныд (ВВД 99), вым. мун-а, пукт-ан (ВД 119), печ. -а, -ан, -ам, -аныд (ПД 36), уд. -а, -ан, -ам, -аныд (УД 67), иж. -а, -ан, -ам, -аныд (ИД 80). Такая стабильность говорит о том, что настоящее время материально оформлено уже давно, находясь в оппозиции к суффиксам синтетических прошедших времен *-и(i) ↔ -а ↔ -ом*.

Диалектные корреспонденции показателя настоящего времени в формах 3 лица более разнообразны, напр., кя. мун-ə, мунөнөс (Лыткин 1961 : 67), онък. шу-ð, шу-öн(y) (Баталова 1990 : 114), ни. пу-ð, pu-öн(y) (Баталова 1995 : 108), лл. мун-ö, мун-öнö (ЛЛД 78), вс. мун-ö (мун-о Кб.), пукт-öнис (пукт-оныс Кб.) (ВСД 118), сс. -ö, -öны (ССД 49), скр. мун-ö, мун-öны (ПСД 131), нв. -ö(э), -öны (-эны), -öнö (-энö) (НВД 48), вв. -э, -эни (ВВД 99), вым. мун-ö, мун-öны (ВД 119), печ. -ö, -öны (ПД 36), уд. -ö, -öны[с] (УД 67), иж. -э, -эныс (ИД 80). В формах 3 лица чаще всего выступает суффиксальный вариант -ö, в коми-язывинском диалекте -ə, в говоре с. Кобра -ø, в нижневычегодском -ö или -э, в верхневычегодских говорах и ижемском диалекте -э, как это закономерно бывает для непервых и суффиксальных слогов. Удорский диалект имеет два суффикса настоящего времени, наряду с -ö употребляется и -ac со значением презенса, напр., выс. *пакталö, от'час, чинас* 'Вода выкипает, льется через край, уменьшается'; *йöнтаас-вис'ö* 'Ноет-болит' (УД 68). Удорский материал сохраняет архаичное положение, показатели -ö и -ac еще недостаточно обобщились, семантически оба могут еще употребляться в значении презенса.

Отрицательная парадигма настоящего времени близка к универсальности, т.к. значение презенса в отрицательных глаголах выражает корневая гласная **о-**:

пырны "заходить"

Ед. ч.

Мн. ч.

1 л. оғ пыр	оғ(ö(i)) пырð(i), кп. оғ(ö) пырö
2 л. он пыр	онц(ö(i)) пырð(i), кп. оð(ö) пырö
3 л. оз пыр	оз пырны, кп. оэ(ö) пырö.

Диалектные корреспонденции в отношении показателя настоящего времени отрицательных глаголов **о-** также отличаются стандартностью и однообразием: кя. бг мун, бн мун, бз мун, бгə мунə, бðə мунë, бз муннис (Лыткин 1960 : 67), онък. ог шу 'не говорю', он шу, оз шу (Баталова 1990 : 114), ни. ог пу «не варю», он пу, оз пу (Баталова 1995 : 108), лл. ог мун, он мун, оз мун (ЛЛД 78), вс. ог мун, он мун, оз мун (ВСД 118), сс. ог пыр, он пыр, оз пыр (ССД 49), скр. ог пукты, он пукты, оз пукты (ПСД 131), нв. ог мун, он мун, оз мун (НВД 48), вв. ог, огэ мунэ "не идем", он, онэ мунэ "не едете" (ВВД 100), вым. ог мун, он мун, оз мун (ВД 119), печ. ме ог мун, ми о(оð) мун-ö (-öй) (ПД 37), уд. ог кар, он кар, оз кар (УД 68), иж. ог мун, ог мунэ, он мун, он мунэ (ИД 81). Приведенные формы, хоть представлены и не все члены парадигмы спряжения, показывают, что в отношении выражения презенса диалекты практически однородны. Краткая характеристика образования, состава и истории отрицательной парадигмы спряжения в коми языке была уже дана в I главе.

4.5.2. Из истории форм настоящего времени

В отличие от всех других показателей синтетических времен, относительно истории суффиксов презенса **-а** и **-ö/э** в научной литературе наблюдается большой разнобой мнений.

Наиболее общепринятой точкой зрения о происхождении **-а** является мнение о его природе как отражении рефлекса праремского конечной гласного глагольной основы ***a**, который в удмуртском закономерно перешел в **о**, напр. к. *муна, мунан, мунам*, удм. *мыню, мынод, мыномы, мынды* “пойду, пойдешь, пойдем, пойдете” (Лыткин 1995 : 67; Майтинская 1979 : 46). В удмуртском языке в результате исторических изменений в оформлении 1 и 2 лица показателем настоящего времени стал рефлексивный суффикс **-s'k**, имевший повторно-длительное (медиальное) значение, напр., *мынй-сык-о* ‘я иду’, *мынйсык-од* ‘ты идешь’ (Майтинская 1979 : 45), а суффикс **-о** преобразовался в показатель будущего времени, напр., *юал* “я спрошу, буду спрашивать”, *юалод* “ты спросишь, будешь спрашивать”, *юалоз* “он спросит, будет спрашивать” (ГСУЯ I 201).

Более ранние мнения относительно истории **-а** сводились к именному его происхождению. По мнению Э. Сетяля, **-а** произошел от суффикса ***-vu** со значением *potem posessoris*, к. *s'inta*, удм. *s'intä*, ф. *silmäi* (Sætälä 1886 : 85). Среди современных исследователей к этому же мнению присоединяется Р. Бартенс (Bartens 2000 : 188). По мнению Ю. Вихмана и В. И. Лыткина, сохранившиеся в пермских языках **-а**, **-о** некогда предшествовали финно-пермскому показателю настояще-будущего времени ***p**, являвшемуся первоначально причастным суффиксом (Лыткин 1995 : 67-68). Отличное от вышеприведенных мнение представил Б. А. Серебренников. Он предположил, что в основе **-а** был глагольный суффикс со значением разбросанности, рассредоточенности действия; понятие это родственное повторяемости, многократности, поэтому к **-а** прибавился элемент 1 (суффикс многократного действия) (Серебренников 1963 : 234).

Гораздо труднее дать объяснение истории суффикса 3 лица настоящего времени **-ö** (*Вася узьö* “Вася спит”). Несомненно, **-e** является более поздней трансформацией от **-e**, сохраняющегося в нижневычегодском, верхневычегодском и изжемском диалектах. Этот суффикс несет и временные, и персональное значение, хотя по общепринятым в финно-угроведении мнениям в уральском праязыке глаголы 3 лица ед. ч. никакими особыми личными показателями не оформлялись, что сохраняется и в иных современных языках (Kukkonen 1984 : 5-6). Считается также, что, вероятно, в коми языке гласный **-e/-e** сохранился благодаря тому, что после него стоял какой-то суффикс отглагольных имен, предположительно ***-k**, образовывавший причастия настоящего времени (Kukkonen 1984 : 13; Bartens 2000 : 197). Временное значение суффикса **-ö/-э**, таким образом, перешло на него от древнего причастного, а лично-числовое значение возникло уже позднее.

По мнению В. И. Лыткина, формы **-e/-e** представляют собой чистую основу глагола на **-e** (Лыткин 1995 : 76), однако причины соединения в парадигму глагольного спряжения рефлексов двух основ на **-а** в 1 и 2 лицах и на **-e** в 3 лице остаются открытыми, невыясненными. Логично было бы предположить былое наличие одного из видов основ в парадигме пре-

зенса, именно на **-а**, которая трансформировалась в показатель времени во всех трех лицах.

Б.А.Серебренников попытался разрешить это противоречие по-другому. Он считает форму на **-е/-а** в пермских языках относительно поздней, возникшей из **-а** путем изменения или нефонематическим путем в целях устранения омонимии форм 1 лица ед. ч. и 3 лица ед. ч. **-а** или из-за наличия ударения на 1 слоге в формах 3 лица, тогда как в глаголах 1 лица ед. ч. оно падало на основу (Серебренников 1963 : 245). Это объяснение малоубедительно из-за принципиальной невозможности какой-либо верификации реконструируемых исторических процессов.

В принципе путь развития двух формантов для обозначения действия настоящего времени можно объяснить, связав этот процесс с выделением в языке I будущего времени с показателем **-ас** в 3 лице. В большинстве исследований по истории языка общепринят тезис о том, что в общепермском праязыке не было особой формы будущего времени, оппозиция синтетических времен презенс ↔ футурум возникла уже самостоятельно, в отдельных языках по-разному (Серебренников 1963 : 274; Лыткин 1995 : 76). В последнее время, однако, появилось и противоположное мнение, согласно которого оппозиция презенс ↔ футурум была уже в протопермском языке, что показателем будущего времени был ***а**, в удмуртском он сохранил якобы свое грамматическое значение, а в коми расширился до презенса (Bartens 2000 : 188). По мнению Р.Бартенс, показатель настоящего времени в современном удмуртском языке **-s'k** отражает прaperмскую ситуацию, а та в свою очередь имеет параллели в других финно-угорских языках, где некоторые суффиксы способов глагольного действия стали показателями настоящего времени (Bartens 2000 : 189), например, от фреквентативного суффикса показатель презенса образовался в хантыйском, мансийском, ига-чесанском, камасинском языках (Майтинская 1979 : 43-44; Kukkonen 1984 : 22). В целом теория Р.Бартенс, на наш взгляд, вряд ли верна, т.к. материал коми языка и его диалектов не сохраняет каких-либо следов функционирования коми рефлексивного ***-s'i** в качестве показателя презенса, к тому же в удмуртском суффикс **-s'k** употребляется лишь в 1 и 2 лицах глагольного спряжения. Поэтому традиционная точка зрения о позднем оформлении футурума в пермских языках представляется гораздо более обоснованной. К тому же такое развитие хорошо согласуется с общезыковой тенденцией более позднего развития будущих времен на основе или настоящего времени, или на основе аналитических конструкций.

Вероятно, в общепермском праязыке было одно настоящее-будущее время на ***-а**, суффикс употреблялся во всех 3 лицах, а за ними следовали лично-числовые суффиксы. Это положение хорошо сохраняет материал коми-язывинского диалекта, где в парадигме форм I будущего времени суффикс **-а** употребляется во всех трех лицах, напр.,

1 sg	муна	1 pl	муна́мō
2 sg	муна́н	2 pl	муна́тō
3 sg	муна́с	3 pl	муна́нис (Лыткин 1961 : 67).

Особое внимание привлекает форма 3 лица мн. ч. **-а-ни́с**, где **а** сохраняется без следующего за ним добавочного **-с-**, как в большинстве ко-

ми диалектов, диахронно имеющего вторичное, более позднее образование. Допускаем также, что одновременно в формах 3 лица употреблялась параллельно и форма 3 лица ед. ч. ***-ekV**, которая затем в коми языке стала общераспространенной со значением презенса. Оба показателя времени, вероятно, какое-то время употреблялись в значении настоящего будущего времени, однако показатель ***-ekV** был, вероятно, болееней традиционным, он использовался лишь с непереходными глаголами, а показатель ***-a** лишь с переходными. Это различие было зачаточной формой объектного спряжения, об этом подробнее см. (Лыткин 1977). В раннем коми периоде происходит оформление I будущего времени, к форме 3 лица ед. ч. ***-a** и показателю I прошедшего времени ***-i** присоединяется местоименный ***-s**. Дальнейшее закрепление **-s** в формах 3 лица стимулирует закон омонимического отталкивания, особенно после выпадения показателя 1 лица **-m**. Таким образом, в формах презенса глаголов 3 лица функцию маркера настоящего времени постоянно приобретал огласовочный гласный ***e**, перешедший затем в **e**, а более древний ***k**, вероятно, выпал еще раньше, в раннепермский период.

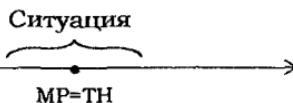
4.5.3. Грамматическая семантика презенса

В истории изучения коми языка значение форм настоящего времени чаще всего подробно не раскрывалось, в грамматиках давались лишь глагольные формы и несколько примеров. Более подробно семантика презенса была представлена в монографии Б.А.Серебренникова, где выделены два основных значения, – действия, осуществляющиеся в момент речи и действия, не ограниченного определенным временным планом, а также представлены факты переносного употребления презенса (1960 : 52-54). Более дробное членение семантического объема презенса дано в энциклопедии “Коми язык” (пять значений) (КЯ 279-280), а также в новой научной грамматике коми языка (ÖKK 239-241).

Между тем исследователи считают семантику форм настоящего времени чрезвычайно сложным феноменом. Некоторыми учеными даже высказывается мнение, что “отнесенность ситуации к настоящему моменту не может быть признана инвариантным значением форм настоящего времени» (Бондарко 1990 : 31). Действительно, глаголы в формах настоящего времени могут выражать процессы различного характера, в разных диапазонах длительности, а также во многих переносных значениях. В решении вопроса об основном, инвариантном значении лингвисты выработали различные подходы. Первый сводится к широкому восприятию значения презенса: “Постоянным и инвариантным для рассматриваемого значения является лишь такая временная ориентация, которая, не заключая в себе указания на сферы прошлого и будущего, оставляет обозначаемую ситуацию в целом в центральной сфере временного дейкссиса (центральной в широком смысле, без обязательной отнесенности ситуации именно к моменту речи)” (Бондарко 1990 : 23). Другой подход исходит из классического понимания настоящего времени как локации момента речи, и даже не допуская ничего иного, чем обозначение ситуации, относящейся к настоящему моменту (Comrie 1985 : 38). Настоящее исследование построено на осознании множества речевых актов, отражающих различные экстра-

лингвистические ситуации. Говорящий употребляет формы настоящего времени в целях выражения процессов различного характера, однако инвариантное значение соотносит действие/признак с моментом речи (МР), причем при этом момент речи, как правило, совпадает с точкой наблюдения (ТН), или моментом референции.

Структуру инвариантного значения презенса можно изобразить следующим образом:



Чөв-чөв, кагаыс **узъю** "тихо-тихо, ребенок спит".

Далее приводятся основные конкретные значения глаголов настоящего времени, подтвержденные примерами:

1) Значение действия, происходящего в момент речи или настоящее актуальное, напр., *Аски Иван салдатик шүд дружъясылы*: – **Ог төд**, мой лоö (КМо 142) “На следующий день Иван солдатик говорит друзьям: – Не знаю, что будет”; *Оні сэсся Анна тьёт гортсысыс некытч оз мун*. *Мам дұмайтой пиян ызыссыс* (Н.Попов) (Ытва 67) “Теперь уже тетка Анна из дома никуда не пойдет. Мать думает о сыновьях”; *Тільскій челядь серам шы*. *Ворсыштій посыыдик гы* (Лыткин I 26) “Слышился приятный смех детей. Играет маленькая волна”; *Шалашин лөнъ, а ывланаас пушкә асыв-вой төв, трактой пүяссө*. *Ворыс шүштәма шүегө* (Раевский 7) “В шалаше тихо, а на улице дует северо-восточный ветер, рвет деревья. Лес шумит невесело”; кп. Вот түй вылас **сулаләй** керку. *Посоңзас старик киö кымсөс вылас луктөм, неджжасась* (Оласө 71) «Вот на дороге стоит дом. В сенях старик руку на лоб положил, высматривает».

2) Значение длительного действия, которое происходит одновременно и в момент речи, и в более продолжительное время, напр., *Миян каганым омдля сейд* “Наши ребенок плохо ест”; *Бөръя кадб автобуссысыс карын омдля ветләны* “В последнее время автобусы в городе плохо ходят” (из разговора); *Балы Степан*. Да, да, тә **радейтан** визитъяс вөчавны. А ме ногён... (Дьяконов 177) “Балы Степан. Да, да ты любишь делать визиты. А по-моему...”. Глаголы в этом значении локализуют настоящий момент в качестве более широкой ситуации действия, нежели непосредственно момент речи, причем говорящий в момент коммуникации названное глаголом действие может и не совершать, напр., *Быд вәлігөн мэнö аддзёдлий* Митрей дядь. *Гөснеч век вайö, ас чери* (Е.Афанасьев) (ВК 1989, № 3 : 48) “Во время каждого визита дядя Митрей меня навещает. Всегда гостинец приносит, свою рыбу”. Часто такое значение еще называют настоящим периодическим или многократным. Такую семантику усиливают и суффиксы способов действия **-лыла/-ыла, -лы**.

3) Значение настоящего общевременного, постоянного действия или настоящее гномическое, напр., *Дүгдыветöг вежласыö, пöртмасыö олём* -*Сідзи нин важсянь*; *Сідзи жö тулысыд төв борся овлö*. *Сiй и гажа* (Савин II 44) “Постоянно меняется, переливается жизнь – Так уже издавна; Также и весна за зимой бывает. Этим и весела”. Наиболее характерно подобное значение выступает в составе примет, пословиц и поговорок: вв. *Ныр йыл лудэ* – *кодке ни вae* “Чешется кончик носа – кто-то сына рожает”, вым.

Море вылын утка ууялъ. – Кёш. “В море утка плавает. – Ковш” (ОКР № 232); *Бордялым пёткайс позын он кут* “Оперившуюся дичь в гнезде и удержишь”; *Түпкөм вомнад он сёрнит* “Закрытым ртом говорить не можешь” (КШК 147, 34); *Дзуртан ту нэммэй дзуртö, а няргыс морт нэмб няргö* (КРФС 30) “Скрипучее дерево все время скрипит, а капризный человек все время капризничает”.

4) Значение относительного настоящего встречается в составе сложных предложений, когда настоящее время глагола придаточного предложения соотносится с временным планом глагола-сказуемого основной предикативной части, напр., *Обидаыс рокёс көдь жё, кор сийс пуктак нянь шомö, – олö, паськалö ортö киссымён* (Юхнин III 229) “Обида подобна закваске, когда её кладешь в тесто, – живет, расширяется так, что вылезает наружу”; *Митрук тайёс пыр жё юггровоис, кёть визуутысь вавс оз тыдае* кызы да лым улас (Рочев II 19) “Митрук это сразу же понял, хотя текущая вода и не виднелась подо льдом и снегом”.

5) Настоящее историческое (*praesens historicum*) время представляет из себя вид переносного значения времени, оно употребляется при изображении давнопрощедших действий в стилистических целях оживления повествования, ради придания ему большей живописности, изобразительности, как бы приближая слушателя/читателя к временному плану повествования. Примеры: *Шмонитам ми бабакöд да видёдлывлам* джээжын узысь кык чой вылö (Куратова I 6) “Шутим мы с бабушкой и погибаем на спящих на полу двух сестер” (из воспоминаний о детстве); *Күм тёльсис мысти күлгö Грушенька. А вояс оз на удит помасьны, эштаси ачыс Куратов* (Г.Федоров) (ÖКК 241) “Через три месяца умирает Грушенька. А не успевает кончиться год, скончается и сам Куратов”.

6) Настоящее окказиональное значение употребляется тогда, когда автор употребляет формы презенса вместо логически напрописывающихся (и ожидаемых) других времен в повествовательных, стилистических или метрических целях (в стихотворениях). Подобное окказиональное настоящее может употребляться вместо прошедших времен, напр., в детском стихотворении: *Коркö важён öти ошлён Тöв шöр тёвнаас унмыс вошö* (Юшков V 80) “Когда-то давно у одного медведя В середине зимы сон пропал (букв. пропадает)”. В иных случаях авторы употребляют настоящее время вместо I будущего времени, напр., “Ме кык сы кузьта чери кыллï Да ыж көдь ыджыд кёчёс лыйлï”. Кётъ ошыысис тадз, тöдис Лёшö, Мый какъ ёрё кё – то вошö (Тимушев 37) “Я ловил рыбу в два обхвата И застрелил зайца размером с овцу”. Хоть хвалился так, знал Леша, Что если в лес пойдет, то потеряется”. Глагол *вошö* составляет рифму к слову *Лешö*.

Однако формы настоящего времени в З лице могут также иметь и значение будущего времени, в этом отражается широкий языковой характер презенса, напр., Аски челядь *мунёны Сыктывкарö* “Завтра дети поедут в Сыктывкар”. В данном случае уместно было бы употреблять форму с **-ас-ны** (мунасны). Данное явление довольно употребительно в диалектах, напр., печ. (при разговоре во время сватовства о невесте) *Дружкаяс, сваттыяяс шуёны: “Велалö по быдтор карны”*. Мам-бать бара шуасы: “Ог по сетö” (ОКР 298) “Дружки, сваты говорят: “Научится все делать” (букв. учится). Родители опять сказали: “Не отдадим”. Логичнее здесь было бы употребить глагол *велалас* «научится» в форме I будущего времени.

4.6. I будущее время

4.6.1. Образование и история форм времени

В истории коми языка особые формы для I будущего времени офор-
мились лишь для 3 лица, в 1 и 2 лицах суффиксы настоящего и I будущего
времени формально совпадают, не отличаются, напр.,

Ед. ч.	Мн. ч.
1. пыр-а	кз. пыр-а-м(б)й , кп. пыр-а-м(б)
2. пыр-а-н	кз. пыр-а-нныйд , пыр-а-д , кп. пыр-а-т(б)
3. пыр-ас	кз. пырас-ны , кп. пыр-ас-о .

Диалектные корреспонденции показателя I будущего времени не от-
личаются абсолютной унифицированностью: кя. **мунас**, **мунанис** (Лыткин
960 : 67), онък. **пет-ас**, **пет-аоб** (Баталова 1990 : 117); ни. **вёт-ас** 'дого-
ят', **вёт-аоб** 'догонят' (Баталова 1995 : 111), кк. **гиж-ас** 'напишет', **гиж-
ж** (Дмитриева 1998 : 115), лл. **мун-ас**, л. **мун-аны[с]-асны**, лет. **мун-асны**
(ИД 78); вс. **мун-ас**, **мун-аныс** (ВСД 118); сс. **-ас**, **-асны**, **-аны** (ССД 49),
ш. **мун-ас**, **мун-асны** (ПСД 131); нв. **-ас**, **-асны** (НВД 48); вв. **-ас**, **-асни**
(ВД 99); вым. **мун-ас**, **мун-асны** (ВД 119); печ. **-ас**, **-асны** (ПД 36), уд. **-ас**,
аны[с], **-асны[с]** (УД 67), иж. **-ас**, **-асныс** (ИД 80). Обращают на себя вни-
мание показатели 3 лица мн. ч. в коми-язывинском, лузском говоре лузско-
ского диалекта, верхнесысольском и среднесысольском диалектах: они
от элемента **-с-**, что говорит об их большей архаичности. В удорском диа-
лекте существует грамматическая синонимия двух форм **-ённы[с]** и
аны[с], напр., **Сэн свад'бүйтённыс** 'Там свадьбу спрятав'; **Чери ѿркын** 'Рыбу ловят'; **Сийэста тушкасны-уз'асны** 'Они крепко спят'
(УД 69). Такой разнобой объясняется историческими процессами.

Отрицательные формы глаголов I будущего времени формально пол-
ностью совпадают с соответствующими показателями настоящего време-
ни, напр., **Муса томлун**, **съёлёмшишёрой**, **Он нин сэсся сийдс бергэд**
(А. Мишарина) (ВК 1993, № 3-4 : 112) 'Любимая молодость, милая, ее уже
не возвратишь'; **Іркызд сэн, оз шоммы ни оз пёссяе юантарыйыс** (Куратова
137) 'Прохладно там, напиток не скиснет ни нагреется'; **Сісьтом черито
шымд оз спасит** 'Гнилую рыбу соль не спасет'; **Кывтём пемдст век кёть
пукав - нинём оз вочавидз** 'Бессловесное животное хоть все время бей –
не ответит' (КШК 22, 92).

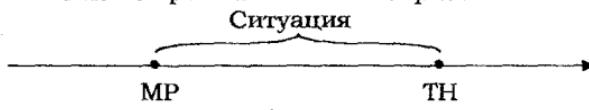
Глаголы в I будущем времени чаще всего употребляются в составе
изложительных форм, напр., **Петас, вожъяс, шонді тан, Ме нин аддза**
римм ылын (Куратов 70) 'Взойдет, братья, солнце здесь, я уже вижу све-
тят вдалеке'; – **Рытъя лысьтысыкжежлә мед локтасны, – личмунём**
зёлмён шуис Баранова (Безносиков II 20) '– К вечерней дойке пусть при-
дут, – с отлегшим сердцем сказала Баранова'.

В исследованиях по истории языка считается, что в прарермское
время не было особой синтетической формы футурума, хотя ее зарожде-
ние наметилось уже тогда, что подтверждает однотипность развития форм
будущего времени в пермских языках (Майтинская 1979 : 61). Развитие
I будущего времени в коми языке напрямую связано с обособлением вы-
ражения настоящего времени в 3 лице суффиксом **-ё/з** после выпадения
финального ***-к** от выражения будущего времени формативом **-а**, имевшем

с древности значение настояще-будущего времени. В настоящее время ставной суффикс I будущего времени **-ас** является флексивоподобным, однако присоединение **-с-** к **-а**, несомненно, является явлением более позднего порядка, на что указывают данные из коми-язывинского, лузов-лутского (лузского говора), верхнесысольского и среднесысольского диалектов, где еще употребляются формы 3 лица мн. ч. без **-с-**, напр., кв. ж. *а-нас*, ал. л. *мун-а-ны*, вс. *мун-а-ныс* 'они пойдут', сс. **-аны**. Местоименный **-с** в формах 3 лица начал устанавливаться в позднепермский период (Сребренников 1963 : 275), на что указывают параллельные удмуртские формы 3 л. ед. ч. и мн. ч., ср., к. *мунас*, удм. *мыноз* 'он пойдет', кп. *мунаш* удм. *мынозы* 'они пойдут'. Материал удмуртского языка представляет собой сохранение архаичного положения с неразграничением грамматического значения, так же как и материал древнепермских текстов, где настояще-будущее время в 3 лице образовывалось с помощью двух суффиксов **-ö** и **-ас** (Лыткин 1952 : 111). Об ином толковании истории I будущего времени см. (Bartens 2000 : 188-189), однако эта точка зрения, на наш взгляд, натянута и малоубедительна.

4.6.2. Грамматическая семантика I будущего

Основное базовое значение выражает последующее за моментом речи действие, которое воспринимается как целостный, неразделяемый и фазы процесс, напр., *— А ме вот и нылышила*, *— ылысмысь ныалах видёйдлігмоз думайтіс Громов* (Напалков II 143) «— А я вот и проглоту, глядя на удаляющуюся девушку, думал Громов»; *Ва волдминъ ва воласъ* «Там, где вода когда-нибудь побывала, она и еще побывает» (КШК 22). Основное значение времени можно отобразить с помощью схемы:



Зонкыс няньсö ныёбас 'Мальчик хлеб купит'.

Точка наблюдения говорящего всегда находится как бы за действием, после завершения/охвата ситуации, мысленно ситуация-действие представляется как однократный процесс, напр., *— Чóссыд зэв тай ставён ми чумын шыд сёям, сы вёсна и ог висьдь. И тэ бурдан* (Рочев II) «— Очень вкусное это, все мы в чуме суп едим, поэтому и не болеем. И та выздравеешь»; Эзысь кыдз ту, тэнайд *воас* кёдзыд бёрын шоньид. Ве коръясён бёр на тэнё гажа тулыс *вевтмяс* (Савин II 31) «Серебрянная береза, к тебе придет после мороза тепло. Зелеными листьями еще тебя радостно весна укроет». Глаголы в формах I будущего времени используются в языке очень часто, оно также является одним из повествовательных времен. В основном значении глаголы несут и модальный оттенок уверенности, несомненности, или безусловности в будущем действии, напр., *Мели кывыйд паськыд ю вуджёдас*, *ыпъяльсь би пыр нүдас* (КШК 134) «Ласковое слово через широкую реку перевезет, через пылающий огонь проведет»; — *Нинём, вёчам*, *— ас вылô эсканаа вочавидзис Микит* (Юхнин II 98) «Ничего, сделаем — с верой в себя ответил Микит». Кроме ос-

новного значения, I будущее время очень часто употребляется во вторичных, переносных значениях.

I будущее время реализует свою грамматическую семантику в следующих основных подзначениях:

1) Значение будущего действия, существимого непосредственно за моментом речи или в определенное, известное время; глаголы употребляются обычно в разговорно-бытовой речи, напр., – *Абу шутка делё – ветлыны бўра-водза*. *Миян ветлігкості тэ пусян, шойччиштан* (Юхнин 1267) “– Нешточное дело – сходить туда-сюда. Пока мы сходим, ты сваришь еду, отдохнешь немного”; “Водзджык гортё **локта**”, – кабинаны пукаліг думайтіс Степан (Куратова II 46) “Раньше домой приеду”, – сидя в кабине, думал Степан”; – **Вола, дерт, Коля, – сы дорё матыстчом бўрын** вочавидзи ме да топёлди мелі кисб. – Но талун быть колё мунны. Автобус со **локтас** (А.Ульянов) (ВК 1992, № 1 : 31) “– Приду, конечно, Коля, – после того как подошел, ответил я и сжал любимую руку. – Но сегодня обязательно надо ехать. Вот автобус приедет”. Значение будущего действия могут усиливать суффиксы способов глагольного действия **-ыл/-л, -ышт,** напр., – **Кайла пё ме вёрё, чёдлач вотышта, челяйбс чўсмёдлышишта** (из сказки) “Мол, скажу в лес, голубику пособираю, детей угощу немножечко”; – **Петаласны аски челядь картупель босътны** “Завтра выйдут на время дети на уборку картофеля”.

2) Значение действия в отдаленном или неопределенном будущем, время совершения действия говорящему неизвестно, напр., **Арталаң-б тэ, мый менам абу дасътм грэздса зон?** Сий мича, сий мели, сий мездас мей, ён! (Куратов 42) “Думаешь ты, у меня нет в запасе деревенского парня? Он красив, он ласков, он выручит меня, сильный!”; **Бура жепавтёгыс да зильдмтёгыс реғыд сэсся и корысьб **пўран**** (И.Торопов) (ВК 1989, № 4 : 10) “Хорошо не обдумав и не постаравшись, скоро и в нищего превратишься”; Сиктын КБО-ыд абу. А дон босътны яндзим: ас йёз, шабашникён на **шувасны дай** (Ю.Васютов) (ВК 1989, № 3 : 30) “В селе нет КБО. А брат плату совестно: свои люди, еще шабашником назовут”. Появление будущего может быть чисто условным, например, у глаголов в составе условных предложений: – **Гырысь черинад ёдий кё **тырас**, ёдий и **ырас**, – шўй Епим дядь** (Е.Афанасьев) (ВК 1989, № 3 : 45) “– Крупной рыбой если быстро наполнится (посуда), то быстро и опустеет”.

3) Гномическое значение; действие осознается как расширенное будущее, имеющее общевременное значение, употребляется в основном в составе загадок, пословиц и поговорок. Примеры: сс. **Керкаын ад-жытмитор, а ыллааб **пётас** да гүн' да гон'** ‘В избе глазами не видать, а на лицу выйдет – рябит (тепло)’; вв. **Ылгін-ылгін вёв ёргегтэ да татчедз дамис **кылас**.** – Письме. ‘Далеко-далеко, конь ржет, а узда сюда идет. – Письмо’ (ЖР 79); уд. **Нель чоя-вока ёти кумё **пирас**, витёдислон рёзъ жыр.** – Кетъ. ‘Четверо братьев и сестер в одну клеть заходят, а у пятого отдельная комната. – Рукавица’ (ОКР 271); **Кыла-вора морт ен кыа ёйғорс **кышиштас**** ‘Человек с хорошей речью всю вселенную обойдет (обходит)’; **Жад кылыйд чартёг-пуртёг юртё **кералас**** ‘Твое слово без топора-ножа ‘лову разрубит’; **Инан тёвартё ёдий **босъталасны**** ‘Ходкий товар быстро захватят (КШК 136, 139).

4) Значение настоящего многократного, обычного, каждодневно происходящего действия употребляется в повествовательных целях в ставе сказок, былей, художественных произведений, напр., в басне описание того, как начальник обычно приходит на работу: "Здорово, друзья-птицы **кайтас да чабыртлас** кодсюрюяслы ки (Лебедев 166) "Здорово, друзья!" – заходя, постоянно повторяет и пожимает у некоторых руку". На синхронном уровне данное значение характеризуется как вторичное, однако исторически развитие значения не шло по пути транспозиции будущее действие → настоящее действие. В действительности же семантика настоящего, обычно совершающегося действия является сохранением исторически первичного прарусского презенса суффикса **-а**, которое обычно проявляется при описании воспоминаний о прошлом или же в целях дескрипции обычных, повседневных, характерных для людей действий, напр., *Став олан сямыс öта-мёдсыныыс мозынсалён да вашкасалён торъялъ.* *Бесиг сёрни сямыс.* *Вашкаса **ветлас** вёрё либё ва вый да юалан кё, мыш шедис, кузов тыр **висьтас**.* А мозынсалы век нинём абу шедома, сий сёймгаттö **шүас** ёскён (Ю.Васютов) (ВК 1989, № 3 : 29) "Вся жизнь друг от друга отличается у жителей Вашки от жителей Мезени. Даже манера разговаривать. Вашикский сходит в лес и, если спросишь, что попало, расскажет, что полный кузов. А у мозынского всегда ничего не попало, он сёму называет мальком".

5) Действие в прошлом, так называемое будущее историческое, значение часто употребляется в фольклоре, пересказах былей, художественной литературе, напр., *Сідз тойс изъяс костас олдм **сылас** Морт лы чегы-сяс сэн **кракакылас**,* *Пыктём кывнас быд ас вирсö **кюлас** Да Сампсон и ачыс изъяс улас **кулас*** (Куратов 71) "Так между горячих камней его жизнь растаяла. Человеческие кости там с треском сломались, Разбухшим языком всю свою кровь вылизал И Сампсон сам под камнями умер". Будущее историческое является продуктом транспозиции временного значения в повествовательных целях с целью усилить внимание слушающего путем изменения временного плана, напр., *Йой руыс **босьтас** да дозмуктö веши жулльё.* Отцы вачкаевны **кутлас** ѕотырса да **тышъяс** Пеклавыд. Кытч лёкто воштыны? **Петас** ѕашин улас, кутлас ѕотрсыс чипанёс, **пыртас** керкаас да **шыбитас** ловъя вывсысыс ломтысян пачас. **Сайкалас** да эсъи каитчё жё мортыйд (В.Напалков) (ВК 1992, № 4 : 27) "Дурной настрой когда у него (Александра), даже посуду бьет. Однажды стал бить жену, и убежит Пекла. Куда злость девать? Вышел под окна, поймал со двора курицу, занес в дом и бросил живую в горящую печь. Осознал это и, конечно, каётся человек". Популярны глаголы в этом значении в сказках, особенно коми-пермяцких, напр., *Оласö кум вон, эшо учётось,* – Яньки, Паньки да Ваньки. И **мунасö** гусысьны ѹз сёртни ямаб – пожалам да пожалам ѿ сертнисоб. **Босьтасö** ведраэз, **локтасö** яма дынас (Кытч 223) "Жили три брата, еще маленькие – Яньки, Паньки и Ваньки. И пошли воровать к чужой яме для хранения рецы. Взяли ведра, подошли к яме". Отмеченное значение I будущего futurum historicum имеет типологические параллели и в русском языке; в коми-пермяцком фольклоре это значение употребляется гораздо чаще, чем в коми-зырянском, что, вероятно, можно объяснить и большим влиянием со стороны окружающих русских диалектов.

4.7. II будущее время

4.7.1. История и образование временных форм

Коми язык, в отличие от близкородственного удмуртского языка, развил и второе будущее время, т.н. будущее аналитическое, образующееся при помощи сочетания спрягаемых форм вспомогательных глаголов *кутны*, *пондыны*, *мёдны* в формах I будущего времени с инфинитивом, выражающим основное лексическое значение действия. По сложившейся традиции, II будущее не фиксировалось в нормативных грамматиках и монографиях, посвященных описанию диалектов, однако глаголы в этой разновидности футурума регулярно употребляются в диалектной речи и фольклоре, напр., скр. *Уна кутан тёдны*, *водз пёрысьман* «Говорится в ответ любопытному. Много будешь знать, скоро состаришься» (ОКР 47); «Атто пё, – шёёны тёварышьсыёд, – ёти ёбед нянь коли, и кыдзи пё **кутам ляччины?**» «– Вот ведь, – говорят товарищи, – хлеба осталось на один обед, и как, мол, будем возвращаться по реке?»; *А повны кё мёдан* ёд – ёрё эн пыр! «А если бояться будешь – в лес не заходи!» (КЛП 63, 119).

Образование форм II будущего времени отличается свободной вариативностью в расположении вспомогательного и лексического компонентов:

уджавны 'работать'

Ед. ч.

Мн. ч.

1 а. <i>кута уджавны</i> (<i>кута</i>)	<i>пондам(б) уджавны</i> (<i>пондам(б)</i>)
2 а. <i>кутан уджавны</i> (<i>кутан</i>)	<i>понданныйд уджавны</i> (<i>понданныйд</i>), кп. <i>пондат уджавны</i> (<i>пондат</i>)
3 а. <i>кутас уджавны</i> (<i>кутас</i>)	<i>пондасны уджавны</i> (<i>пондасны</i>) кп. <i>пондасб уджавны</i> (<i>пондасб</i>).

Отрицательные формы II будущего времени состоят из трех компонентов: отрицательный глагол + основной лексический глагол + инфинитив. Расположение инфинитива относительно отрицательных спрягаемых форм также может свободно варьироваться, напр., Земляк земляк ёс *мёд обшкайтны*, *оз мёд и лекёдны* (Юхнин I 315) «Земляк земляка не будет обижать, не будет и порочить»; Старик шуас: «Мужикъяёс, – шуб, – сейни *кутан, он?*» «– Ог, – шуб» (КЛП 112) «Старик сказал: «Мужиков, – говорит, – есть будешь или нет?» – «Нет, – говорит»; пк. Яньки да Паньки шьбтасб Ванькиёс пыташас: – Пыр да чапкае сёртнисб, а ми *пондамё* веобразё *тэчны*» (Кытчё 223) «Яньки и Паньки велели залезть Ваньке внутрь ямы: – Забирайся и бросай репу, а мы будем в ведра собирать».

Диахронно история развития II будущего времени охватывает обще-коми период, но несомненно то, что начало оформления аналитических форм предшествовало окончательному выделению в языке форм I будущего времени, которые послужили основой для развития аналитического футурума. На относительно недавное развитие II будущего времени указывает также сохранение полнозначных омонимических глаголов с первичными лексическими значениями *кутны* «держать», *пондыны* «начинать», *мёдны* «отправиться, двинуться в путь». Эти глаголы в формах прошедших времен употребляются и в значении 'начинать' и в первичных значениях, напр., Сила воис *Нюдорё*. Сийд *пондома гёгэрвоны*: *танि кывъясто*

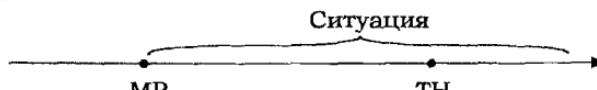
вежжомён он мын (А.Попов) (Ытва 75) “Сила прибыл в Нюрдор. Он начнёт понимать: здесь не обойдешься лишь словами”; *Та йыльсь ме борындык җәйдеюи, кор әтарсаян и мәддәрсаян крукасельны күтісны* (Ульянов 1988 : 104) “Об этом я попозже понял, когда отсюда и оттуда начали мешать”; *Сөзгорәди ёртлы, гашкә, мися, бур морттыс сюрас, а ме мәді, сёрма нин* (Ульянов 104) “Лишь крикнул товарищу, может быть, мол, попадется хороший человек, а я отправился, опаздываю уже”.

Подобные аналитические конструкции развились во многих финно-угорских языках, мордовских, марийском, прибалтийско-финских, мансийском, см. обзор материала в работе К.Е.Майтинской (1979 : 64-65). Краткое описание будущих аналитических времен в коми, марийских и мордовских языках дано в монографии Б.А.Серебренникова (1960). Типологически совершенно сходное с коми материалом явление развивалось в венгерском языке, где уже в старовенгерском языке глагол *fog-pi* с первичным значением “держать”, употребляясь с инфинитивом, выражал будущее время, напр., *írni fogok* “я буду писать”, *írni fogszt* “ты будешь писать” (Майтинская 1979 : 65). Характерно, что аналитическое будущее в венгерском языке образуется при помощи спрягаемого глагола *fogni*, который стоит всегда в постпозиции к инфинитиву (основному лексическому глаголу), последний всегда остается неизменным, тогда как вспомогательный глагол может спрягаться и в безобъектном, и в объектном спряжении, напр., *tanulni fogok*, *tanulni fogom* (Сий 1981 : 106-107). Распространен мнение, что в коми, марийском и мордовских языках аналитические будущие времена развились под прямым влиянием русского языка (Серебренников 1960 : 84, 178, 231; Майтинская 1979 : 66). Однако скорее всего это не так, данное явление относится к общетипологическим, развивающимся в языках разных семей. На это обстоятельство, грамматикализацию сочетаний глагола *куты* с инфитивом указывает Р.Бартенс: «держать что-то» > «начать некое действие» > футурум” (Bartens 2000 : 215). Во многих языках аналитическое будущее развило также относительно поздно, т.к. лексическая связь вспомогательных глаголов с полнозначными еще остается вполне отчетливой: в русском *буду жить* возникло на основе глагола *быть*, английский глагол будущего времени *will* имел первоначально значение “хотеть”, а *schall* “должен”, в немецком *werden* имеет буквальное значение “становиться” (ЛЭС 77).

4.7.2. Грамматическая семантика

Для многих языков закономерна однотипность инвариантного значения футтурума. Так, В.Н.Ярцева отмечает: «Для грамматической категории будущего времени центральным значением является указание на отрезок времени, лежащий дальше момента речи. Значение «будущность» может соединяться с большим количеством созначений. Чаще всего это модальные категории (желание, побуждение, необходимость, обязательность и т.п.)» (Ярцева 1975 : 13). Глаголы в формах II будущего обозначают действие, последующее за моментом речи или иным дейктическим центром, оно мыслится как незавершенное, членимое на фазы, нецельное. Другая особенность семантики – акцентуация на волевом начале субъекта действия, это исходит из того, что слова, обозначающие субъекты действий,

вия глаголов, почти всегда выражают одушевленные реалии (людей, животных, птиц и т.п.). Базовое значение времени можно отразить при помощи схемы:



Ми кутам велёдчыны водзö “Мы будем учиться дальше”.

Точка наблюдения говорящего не совпадает с моментом речи и находится в плане будущего внутри ситуации, следующей за дейктическим центром, напр., *Мед и тэ, кор тайс тёдан, гуманизмён висьны мёдан* (Куратов 74) “Чтобы и ты, когда это знаешь, будешь болеть гуманизмом”; *Вёставны кутам тэнё быдвой, тадзи ме вена гаж быран дой* (Г.Юшков) (ВК 1993, № 3-4 : 79) “Буду видеть во сне тебя каждую ночь, я так преодолею боль грусти”.

В семантике II будущего времени можно выделить несколько подзначений.

1) Будущее незаконченное, которое будет совершаться в недалеком будущем или в указанный или в определенный отрезок времени после момента речи, напр., – *Талун огё кутой пуръясьны, кутам запань крептыны* (Г.Федоров) (Ытва 204) “– Сегодня не будем делать плоты, будем запань укреплять”; *Ужнайттёдзыс на Анна юрттис Педъолы, мый талун том ѹз Тима Йёвгиньясын кутасны войлукны* (Б.Шахов) (ВК 1987, № 9 : 11) “До ужина еще Анна сообщила Педе, что сегодня молодежь у Тимы Евгения будет проводить вечеринку”; *Июнь 22 лунё республика пасьталаын кутам казьтыны* Великой Отечественной войны устьбаясбс, юкны шогё наён рёдвеужжёд, матыссакёд (КМ 20.06 1998 : 1) “22 июня в республике будем поминать павших в Великой Отечественной войне, разделять горе с их родственниками, близкими”; пк. – *Мый нё тэ эттишмёй керин? – Джоджсё мёда миськавны да нятьсё кётёта* (Кытчё 227) «– Что ты такое сделал? – Пол буду мыть и грязь вымачиваю».

2) Будущее незавершенное, которое будет совершаться в неопределенный отрезок времени, “когда-то” в будущем, напр., – *Йёюк тэ, нылё, ююк... Борынас аддзан, кутишма кутан овны. Миянёс на кутан ошкыны. Тэныд и миянлы лоас лосьыджык. Отсыштыны, колёк кутасны* и (И.Габов) (Ытва 312) “– Дурочка ты, дочка, дурочка... Потом увидишь, как будешь жить. Нас еще будешь благодарить. Тебе и нам будет лучше. Помочь немного, может, они будут также”; *Кутишм тэ гёгрвотём. Кызд нё челяйтё бывтыны мёдан?* (Рочев 101) “Какой ты непонятливый. Как же детей будешь ставить на ноги?”; *Пукалам рыхнас, шогсям: кызд нё мися пузчёём каганас велёдчыны кутасны* (Ульянов 111) “– Сидим вечером, беспокоямся: как же мол с новорожденным ребенком учиться будут”. Зачастую для повествователя гораздо важнее указывать просто на будущее действие без уточнения любых обстоятельств его осуществления, напр., *Кутам ми сылгётэр му выети ветлыны шогыд кё тэнад оз ло* (Лебедев 69) “Будем мы с песней по земле ходить, если у тебя не будет горя”; *И кутам жыны, кутишм лека алёны... уетыртём, личкём ѹз* (Федоров II 43) “И буду писать, как плохо живут угнетенные, задавленные люди”.

3) Будущее потенциальное значение действия у глаголов II будущего времени встречается в составе условных сложноподчиненных предложений, когда говорящий имплицирует условное действие, при возможном совершении которого совершилось/совершается действие в главной части сложного предложения или наоборот, напр., *Томдырыи кё кута лөссыннаджыка овны, сэки оғо пондой пöрысьмомысь поены!* (Лебедев 5). “Если в молодости будем лучше жить, тогда не будем бояться старости” – *Мун гортад да эн бальгы, петишорсыс кё палан.* **Кутан** кё кузь тыны лоны, кык кокёйдид гид бишёда! (Г.Федоров) (Ытва 220) “Иди домой и не болтай, если боишься крапивы. Если будешь болтать, за две ноги повешу хлеву”; Тұлым кежлас пô, армияд мүнігекжёл, тадз кё **кутан** зілны, специалистон бетон кузяид лоан (Куратова 200) “Мол, к весне, к призыву в армию, так если будешь стараться, станешь хорошим специалистом и бетону”.

4) Будущее в значении прошедшего, будущее историческое имеет глаголы, употребляемые в повествовательных функциях. Они вводятся параллельно с формами I будущего времени, напр., ал. **Чепчас** – мотыл чипанъясыд дзудымны. **Мöдас шувалны:** “Медбур чипантö босыла” (ОКР 165) “Встанет – его моток все курицы распутали. Стал говорил: “Самую лучшую курицу заберу”; Сэсся верос сайй сайй зонмыс сайй Орта **мунас**, выль керка **лэптасны**, вёл лөссыннадасны да сэтишма овмбдасы мый мукёд вежалдымырысь **кутасны** **кайтыны:** – Со ёд кутыш Жопрессинняид овмбдис! (И.Изюров) (Ытва 273) “Затем замуж за того парня она выйдет, новый дом построят, лошадь заведут и так заживут, некоторые завистники будут повторять: – Вот ведь как Ефросинья то зажила! Несомненно, последнее подзначение является вторичным, возникшим в стилистических повествовательных целях, в фольклорных и художественных произведениях.

Часто глаголы в формах I и II будущих времен употребляются параллельно, в одних и тех же контекстах, различаясь только в аспектуальных отношениях, выражая действие или завершенное, цельное, или незавершенное, длительное, членимое на фазы.

Сопоставления с аналитическими будущими временами других языков выявляют отличительные особенности II будущего в коми глаголе. В венгерском языке, как показывают примеры, глаголы в аналитическом будущем времени (*jövö idő*) выражают двуаспектную семантику как незаконченного, так и законченного, ограничительного действия, напр., *Holnap, mozi után tanulni fogok* «Завтра, после кино, буду учиться»; *Tudom, Zsuzsa azt fogja mondani, hogy ö nem jön meg* «Знаю, Жужа скажет (то), что она не пойдет в кино» (Сий 1981 : 107). Так, в английском языке будущее неопределенное время (The Future Indefinite Tense), образующееся с помощью вспомогательных глаголов *shall* для 1 лица и *will* для 2 и 3 лиц, несет также двуаспектную семантику, глаголы переводятся на русский язык глаголами в будущем времени совершенного или несовершенного вида в зависимости от общего смысла предложения, напр., *I shall help you* «Я вам помогу» (соверш. вид), *I shall always help you* «Я вам всегда буду помогать» (несоверш. вид) (Петрова 1985 : 84).